





# 安理會繼續討論東南亞危機 英美法泰呼籲 中越停戰和談

## 促請中越軍撤出越南及東國

【中央社華盛頓廿四日電】安理會今日繼續討論東南亞危機，英美法泰四國代表，均提出促請中越兩國軍隊，立即停止在越南及東國境內之軍事行動，並撤出該兩國境內之軍隊。英美法泰四國代表，今日在安理會會議中，均提出促請中越兩國軍隊，立即停止在越南及東國境內之軍事行動，並撤出該兩國境內之軍隊。英美法泰四國代表，今日在安理會會議中，均提出促請中越兩國軍隊，立即停止在越南及東國境內之軍事行動，並撤出該兩國境內之軍隊。

## 四項具體辦法 解決印支糾紛

【中央社華盛頓廿四日電】安理會今日繼續討論印支糾紛，四國代表，均提出四項具體辦法，以解決印支糾紛。四國代表，今日在安理會會議中，均提出四項具體辦法，以解決印支糾紛。四國代表，今日在安理會會議中，均提出四項具體辦法，以解決印支糾紛。

## 美國代國務卿克氏 召見中蘇兩大使 勸雙方自我抑制 教皇呼籲中越停止敵視

【中央社華盛頓廿四日電】美國代國務卿克氏，今日召見中蘇兩大使，勸雙方自我抑制，並教皇呼籲中越停止敵視。克氏今日在國務院召見中蘇兩大使，勸雙方自我抑制，並教皇呼籲中越停止敵視。克氏今日在國務院召見中蘇兩大使，勸雙方自我抑制，並教皇呼籲中越停止敵視。

## 論社 英國對港貿易逆差有轉機

【本報訊】英國對港貿易逆差，近有轉機。英國對港貿易逆差，近有轉機。英國對港貿易逆差，近有轉機。英國對港貿易逆差，近有轉機。



聯國討論印支問題 伯拉爾在安理會上發言

## 華僑胞愛國熱誠 希望大家多提意見

【中央社華盛頓廿四日電】華僑胞愛國熱誠，希望大家多提意見。華僑胞愛國熱誠，希望大家多提意見。華僑胞愛國熱誠，希望大家多提意見。

## 紐約華埠小姐 一行返抵台北

【中央社台北廿四日電】紐約華埠小姐一行，今日返抵台北。紐約華埠小姐一行，今日返抵台北。紐約華埠小姐一行，今日返抵台北。

## 美國研究員 首批到京

【中央社華盛頓廿四日電】美國研究員首批，今日到京。美國研究員首批，今日到京。美國研究員首批，今日到京。



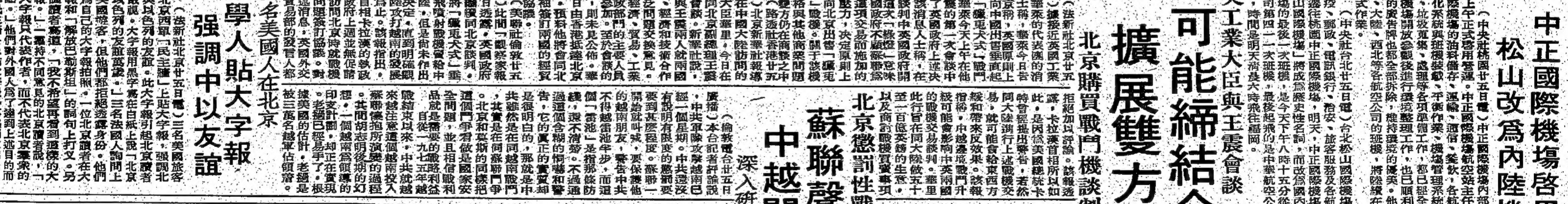
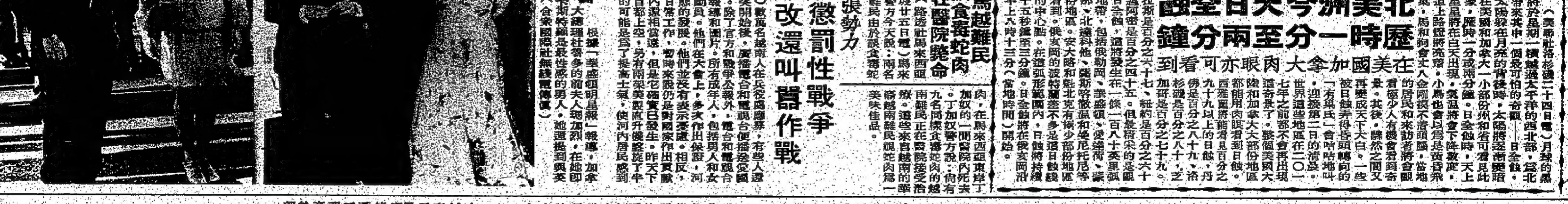
蘇聯使館擴充勢力 面對北京懲罰性戰爭

## 面對北京懲罰性戰爭 不知悔改還叫作戰

【中央社華盛頓廿四日電】蘇聯使館擴充勢力，面對北京懲罰性戰爭，不知悔改還叫作戰。蘇聯使館擴充勢力，面對北京懲罰性戰爭，不知悔改還叫作戰。

## 杜魯門夫人著書 杜魯門夫人著書

【中央社華盛頓廿四日電】杜魯門夫人著書，杜魯門夫人著書。杜魯門夫人著書，杜魯門夫人著書。



## 中正國際機場啓用 松山改為內陸機場

【中央社華盛頓廿四日電】中正國際機場啓用，松山改為內陸機場。中正國際機場啓用，松山改為內陸機場。中正國際機場啓用，松山改為內陸機場。

## 可能締結合約 擴展雙方貿易

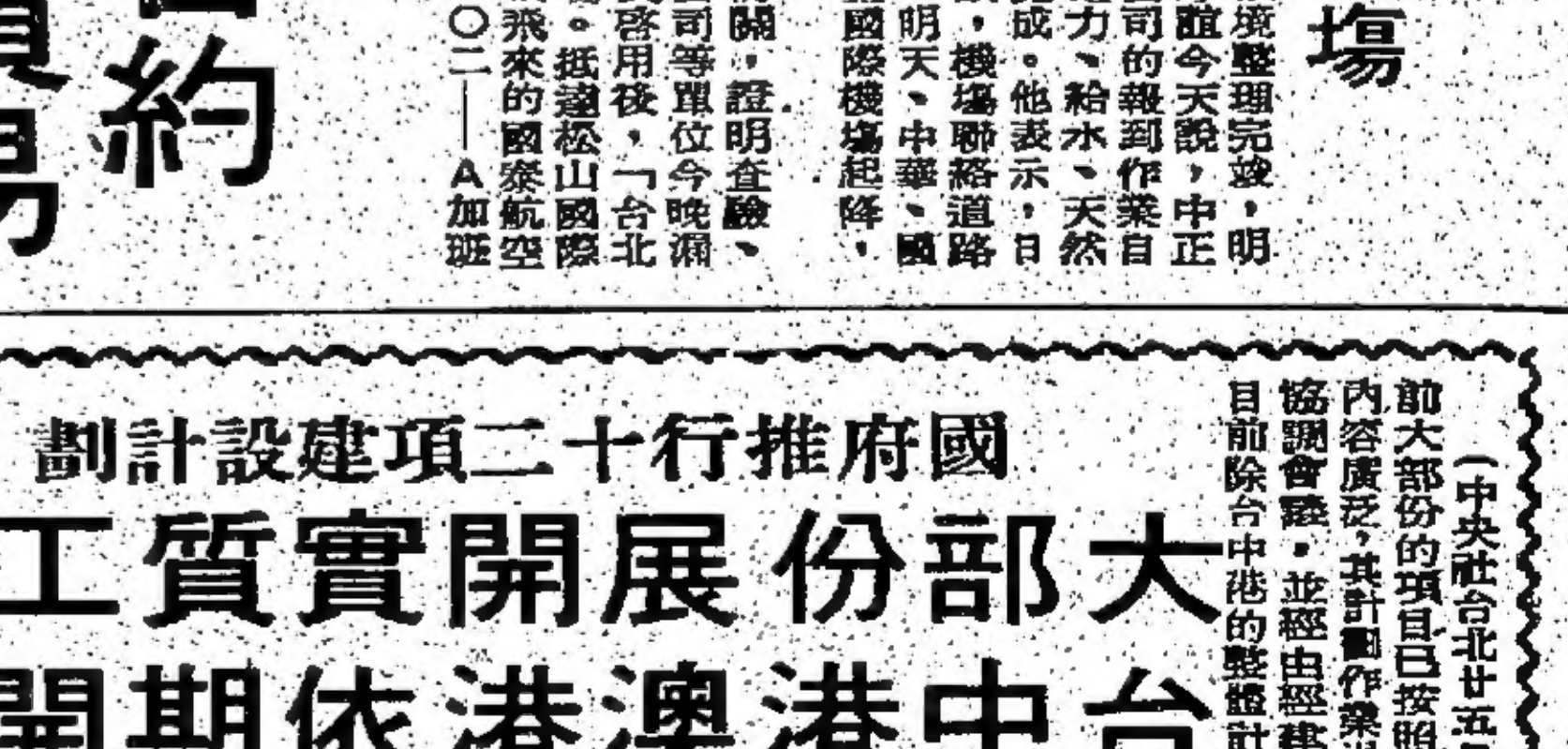
【中央社華盛頓廿四日電】可能締結合約，擴展雙方貿易。可能締結合約，擴展雙方貿易。可能締結合約，擴展雙方貿易。

## 蘇聯聲譽大受打擊 中越間可改善關係

【中央社華盛頓廿四日電】蘇聯聲譽大受打擊，中越間可改善關係。蘇聯聲譽大受打擊，中越間可改善關係。蘇聯聲譽大受打擊，中越間可改善關係。

## 學人貼大字報 強調中以友誼

【中央社華盛頓廿四日電】學人貼大字報，強調中以友誼。學人貼大字報，強調中以友誼。學人貼大字報，強調中以友誼。



計劃建設二十行推府國 工程質實開展份部大

## 計劃建設二十行推府國 工程質實開展份部大

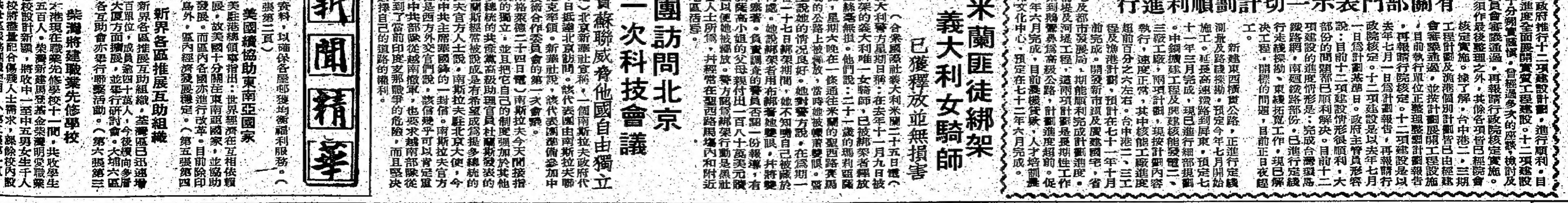
【中央社華盛頓廿四日電】計劃建設二十行推府國，工程質實開展份部大。計劃建設二十行推府國，工程質實開展份部大。計劃建設二十行推府國，工程質實開展份部大。

## 米蘭匪徒綁架 義大利女騎師

【中央社華盛頓廿四日電】米蘭匪徒綁架，義大利女騎師。米蘭匪徒綁架，義大利女騎師。米蘭匪徒綁架，義大利女騎師。

## 南國代表團訪問北京 出席第一次科技會議

【中央社華盛頓廿四日電】南國代表團訪問北京，出席第一次科技會議。南國代表團訪問北京，出席第一次科技會議。南國代表團訪問北京，出席第一次科技會議。





# 伊朗新政府聲稱 在兩週內恢復 石油出口正常

## 重申禁售石油予以國及南非 公民投票決定伊朗政權前途

【法新社德黑蘭廿五日電】伊朗新政府發言人今日在德黑蘭表示，政府將在兩週內恢復石油出口正常。發言人表示，政府將與國際社會合作，以恢復石油出口。政府將重申禁售石油予以國及南非，並決定伊朗政權前途。政府將與國際社會合作，以恢復石油出口。政府將重申禁售石油予以國及南非，並決定伊朗政權前途。

## 美以埃代表達成 初步妥協性連繫

【法新社開羅廿五日電】埃及、以色列和美國代表今日在開羅達成初步妥協性連繫。代表們將繼續談判，以達成最終協議。代表們將繼續談判，以達成最終協議。

## 到廿一世紀時代 人口將逾六十億

【法新社華盛頓廿五日電】根據美國人口調查局今日發表的一份報告，到二十一世紀時代，世界人口將超過六十億。報告指出，人口增長將對全球資源和環境產生巨大影響。報告指出，人口增長將對全球資源和環境產生巨大影響。

## 北也門要求阿盟 速召開緊急會議

【法新社開羅廿五日電】北也門政府今日要求阿拉伯聯盟速召開緊急會議。北也門政府表示，阿盟應就當前中東局勢進行討論，並尋求解決方案。北也門政府表示，阿盟應就當前中東局勢進行討論，並尋求解決方案。

## 加煤礦坑爆炸 釀工十死六傷

【法新社多倫多廿五日電】安大略省今日發生一起煤礦坑爆炸事故，造成十人死亡，六人受傷。事故發生在當地的煤礦坑，目前調查人員正在調查原因。事故發生在當地的煤礦坑，目前調查人員正在調查原因。

## 中韓半島戰火瀰漫 崔圭夏提警告

【法新社漢城廿五日電】韓國總統崔圭夏今日警告，中韓半島戰火瀰漫。崔總統表示，韓國政府將採取一切必要措施，以維護國家安全。崔總統表示，韓國政府將採取一切必要措施，以維護國家安全。



<b>華大</b> 12-812795 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>慶普·都京</b> 3-849977 5-722883 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>星福地</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>樂快·都新</b> K666148 H773496 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>禾嘉·都皇·后皇</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>聲凱·約紐</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰
<b>光北新</b> H632959 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>聲新·方東</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>樂百·運海</b> H702412 K678091 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>平太際國</b> H466268 K820749 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>影都倫</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>洋南·華南</b> 5 737388 3 881755 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰
<b>聲華·華大新·華豪</b> 3-617169 3-841199 5-762372 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>黃金·明·寶·娛</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>蘭亞·荷·翠</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>觀塘·寶·英·麗</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>珠明·華文</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-023941 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰
<b>昌南·國寶</b> K208917 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>泰國·聲樂</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>樂民·門金</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>都國·北·聲麗</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>冠金·華國·寶國</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰	<b>頓盛華·統總</b> 場五天天 片學烈公 打拳戰 打拳戰 打拳戰



# 彌敦酒店

陸海通有限公司屬下機構

## 擴張伊始·特別貢獻·豪華貴賓席

# 1-50

售價 \$4,500元

式大熱 雞生炒龍蝦球  
紅燒大羣翅皇  
古法烤三頭大網鮑片  
片皮全體乳猪

吉祥如意雞  
玉版伴魚皇  
竹笙雙拼川錦蛋  
鮮帶子鮮蝦仁炒飯  
素子大蝦絲干燒伊麵  
四式點心成座

筵席 貴賓廳 由一席至五十席全層大排筵席  
婚禮壽宴·社團宴會  
午茶晚飯·豐儉隨意

彌敦道378號 電話: 3-885141 3-301049

### 物業代售

洗衣街新地盤	250呎
洗衣街新地盤	16,000呎
洗衣街新地盤	2,800呎
洗衣街新地盤	1,008呎
北角新地盤	3,500呎
北角新地盤	300呎
北角新地盤	800呎
北角新地盤	800呎
北角新地盤	2,600呎
北角新地盤	3,000呎
北角新地盤	3008呎
北角新地盤	1500呎
北角新地盤	1118呎

5 251285 查詢代理  
總輔道中華人銀行大廈702室

### 某五金塑膠廠

誠聘廠長乙名

曾任同業廠位逾五年或以上對五金及塑膠工  
模製作成品之生產安排有一定之認識及經驗  
獨立領導及處理廠內一切行政事宜, 新辦廠  
宜應而定, 來函絕對守時, 申請人請詳履歷相片  
電話號碼寄本報信箱501號。

## 永隆銀行

沙田分行

二月廿八日(星期三)開業

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

新界沙田大園道八號  
電話: 總機 12-626202

### 呂寧大廈

西環干諾道西162-164號

999年期

面向海港·空氣清新·交通方便  
精心設計·地下二樓·適合各行  
住宅單位·戶戶單邊·四正實用

大昌物業管理有限公司  
香港中環畢打街中環大廈12字 電話: 5-223112

### 金霞閣

九龍渡船街1-4號  
(對正佐敦道碼頭)

樓上全部售罄

只餘旺舖一間

二、三樓商用樓宇三單位  
對正佐敦道碼頭, 通商務所, 理髮室,  
攝影院, 寫字樓等, 每呎只售450元

益新置業有限公司  
皇后大道中23號萬邦行頂樓  
電話: 五·二五三〇〇三(八線)  
地盤電話: 3-856265

### 成運工業大廈

官塘成業街15-17號

開始預售

由四百八十餘呎至三萬餘呎·大小單位俱備  
每單位由十萬餘元起

適合各行各業  
獨立廁所·光線充足  
只付三成·即可入住

如欲洽購, 請到官塘道404號  
時運工廠地盤會樓接洽

怡華置業有限公司 益新置業有限公司  
電話: 五·二五三〇〇三(八線) 電話: 五·二五三〇〇三(八線)

### 有現貨廠商注意

高價徵求出口南美女裝恤衫及時裝裙  
褲, 男裝毛巾浴袍恤衫T恤等

請電 229197 梁小姐

### 聘打字文員

英中兼業, 書寫及操流利中英文  
更佳, 有同類工作經驗, 懂速記及簿記  
更佳, 工作範圍包括與外人士聯絡  
請用英文詳列履歷及求職意向寄  
港黃泥涌曉道一四一號, 香港女童軍總會人事處收  
應徵者如在一月十日前沒有接獲通知即當選退

### 金基大樓

九龍杉樹街二至十六號  
大角咀地王

酒樓式萬呎

特價九折 每呎四百餘元 分期十二年付款

欲購請早

六基有限公司  
香港威靈頓街39至41號六基大廈六樓  
電話: 五·二五二四九七 五·二五二五五七  
地盤電話: 三·九三三八〇二

### 安達工業大廈

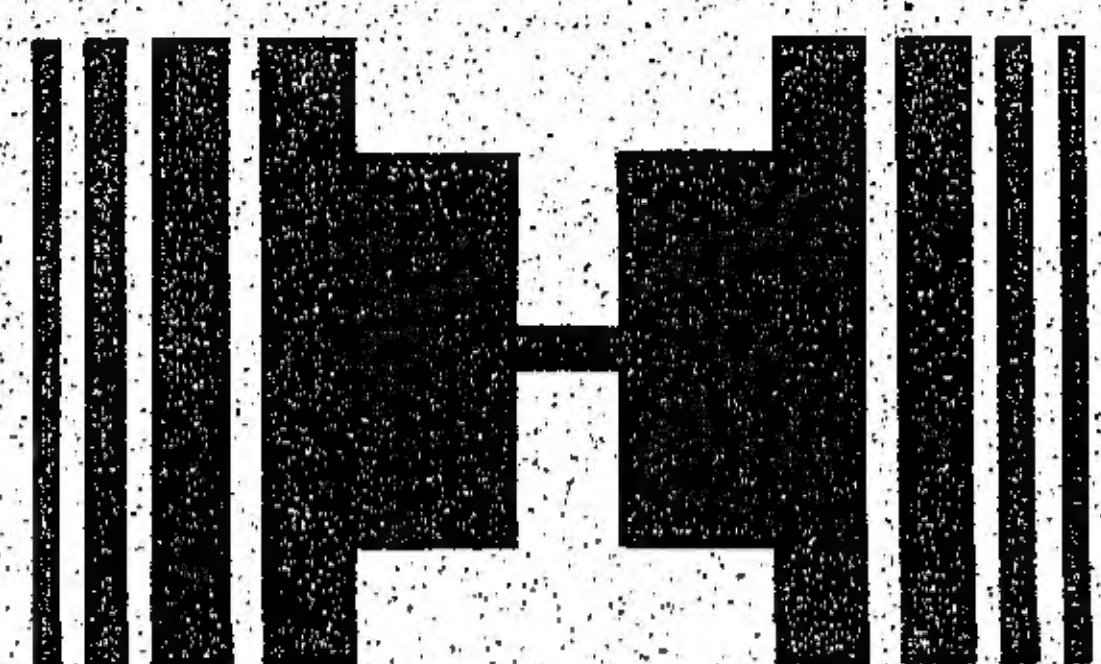
首期成半 分期十年 即將入伙 歡迎參觀  
工業中心 貨柜碼頭 近在咫尺 工源充足

材料上乘·設備齊全·外牆三面鋪砌意大利玻璃紙皮  
石, 配顏色磁瓦, 美觀大方。面積由4,122呎起, 五  
部名廠 OTIS 電梯, 快速安全, 上落絕無阻滯之虞。

香港德輔道中84號章記大廈1201-4室  
電話: 5-452522  
正義 地盤電話: 12-274492(假日照常)

下葵涌KCTL291&318地段  
(工業街與華星街交界)





# 大興科學儀器有限公司 TAI HING SCIENTIFIC SUPPLIES CO., LTD.

九龍太平道1號A

電話：3-020255-8

分銷處：利記車行

香港馬師道17號地下

電話：5-733795

## 開 幕 誌 慶

謹訂於一九七九年二月二十六日  
(星期一) 爲本公司開幕誌慶並  
於是日上午九時三十分至下午三  
時在九龍太平道一號A行址敬備  
鷄尾酒會恭候  
光臨指導曷勝榮藉

大興科學儀器有限公司敬約

- |          |     |          |                |
|----------|-----|----------|----------------|
| 雷治強 太平紳士 | 吳氏典 | 香港九龍潮州公會 | 協和(豐源)陶園製造有限公司 |
| 江永安 太平紳士 | 謝禮敬 | 莊士集團有限公司 | 裕泰織造廠          |
| 湛海生 太平紳士 | 吳鏡廷 | 能達電子有限公司 | 耀德印刷公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 達成製衣有限公司 | 友誼旅遊巴士有限公司     |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 怡和財務有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 益大航業有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 應生汽車旅遊公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 東華三院安老院        |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 天盛旅遊有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 新鴻基財務有限公司      |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 吳良             |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 張四海            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 李秉華            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 約瑟洋行(香港)有限公司   |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 福華汽車運輸有限公司     |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 亞洲壽明汽車運輸有限公司   |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 高富製衣有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 永泰出口商有限公司      |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 劉國瑞            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 合利公司           |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 陳偉霖            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 大通足頭有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 榮豐公司           |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 亞洲保險有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 劉奇             |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 華孚石油有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 陳國智            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 華孚工程有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 盧英才            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 聯泰製衣有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 吳文偉            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 業泰企業公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 恒興傢俬公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 泰昌隆製衣公司        |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 吳永勤            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 長城旅遊公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 飛達旅遊公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 合興日本傢俬公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 華球傢俬公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 劉慶偉            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 劉亞三            |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 新華旅遊巴士公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 天誠旅遊巴士公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 泰興製衣廠          |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 德祥公司           |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 東風建築有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 德德印花廠          |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 和風旅遊汽車有限公司     |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 永生針織有限公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 永時美針織有限公司      |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 日綿(香港)有限公司     |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 華安拖船公司         |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 國輝旅遊巴士公司       |
| 廖烈文 太平紳士 | 詹松輝 | 馬氏珠寶有限公司 | 雅林廣告設計         |

全敬賀

(排名不分先後)



本港新聞

確保各區屋邨福利服務  
公屋保單留位  
供志願機構辦理  
九區有地方辦老少中心  
社署去函各機構提供最新資料

【本報訊】社會福利署為確保各區公屋住戶能獲得應有的福利服務，特在各區公屋屋邨設立「公屋保單留位」，供志願機構辦理。九區有地方辦老少中心，社署去函各機構提供最新資料。

（本報訊）社會福利署為確保各區公屋住戶能獲得應有的福利服務，特在各區公屋屋邨設立「公屋保單留位」，供志願機構辦理。九區有地方辦老少中心，社署去函各機構提供最新資料。

摩囉街市場已搬家  
欲買古玩莫走錯路  
原址背後石牆出現裂縫有危險  
遷往樓上舊址主認為生意更佳

【本報訊】摩囉街市場已於昨日（廿二日）遷往樓上舊址。原址背後石牆出現裂縫，有倒塌之虞，故市場主決定遷往樓上。市場主認為，樓上舊址環境更佳，生意亦會更佳。

（本報訊）摩囉街市場已於昨日（廿二日）遷往樓上舊址。原址背後石牆出現裂縫，有倒塌之虞，故市場主決定遷往樓上。市場主認為，樓上舊址環境更佳，生意亦會更佳。

百萬元獲得新團體支持  
馬會贊助員工組團參加  
千五公益金少年團員大隊  
浩浩蕩蕩替公益金籌款

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將贊助員工組團參加「千五公益金」籌款活動。該活動旨在為公益金籌款，以支持各項社會福利服務。

（本報訊）香港賽馬會昨日宣佈，將贊助員工組團參加「千五公益金」籌款活動。該活動旨在為公益金籌款，以支持各項社會福利服務。



（本報訊）摩囉街市場已於昨日（廿二日）遷往樓上舊址。原址背後石牆出現裂縫，有倒塌之虞，故市場主決定遷往樓上。市場主認為，樓上舊址環境更佳，生意亦會更佳。

離職啟事  
王國興（香港）有限公司  
本公司因業務需要，現已將王國興先生調離現職。凡與王先生有關之業務，請逕向本公司接洽。此啟。

加拿大國際學校  
自置校舍增設學位  
本校為擴充校舍，現已自置校舍，並增設多個學位。歡迎各界人士垂詢。詳情請電：二二二二二二。

招聘代理啟事  
本公司為擴展業務，現招聘代理數名。要求如下：  
（一）良好之經濟背景。  
（二）二年以上之銷售經驗。  
（三）熱誠、勤快、有責任感。  
有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本公司。地址：香港中環皇后大道中一號。

誤將劫匪作尋芳客  
徵友女即遭賊洗劫  
與賊糾纏驚動鄰居致電報警  
關鎖大門召警到場卒人賊並獲

【本報訊】一名女子在深夜獨自外出，誤將一名劫匪當作尋芳客，結果遭到洗劫。該女子在與賊糾纏時，驚動了鄰居，隨即報警。警方到場後，將該名女子救出，並將賊人捉獲。

（本報訊）一名女子在深夜獨自外出，誤將一名劫匪當作尋芳客，結果遭到洗劫。該女子在與賊糾纏時，驚動了鄰居，隨即報警。警方到場後，將該名女子救出，並將賊人捉獲。

謝  
先夫李公揚安蒙 主龍召於昨（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜隨即出殯  
親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感謹此鳴謝

孝男 志剛 媳 李淑明  
孝女 志清 婿 周長  
志英 婿 周長  
志芳 婿 周長  
泣謝

（本報訊）先夫李公揚安蒙於昨日（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜，隨即出殯。親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感謹此鳴謝。

謝  
先夫李公揚安蒙 主龍召於昨（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜隨即出殯  
親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感謹此鳴謝

孝男 志剛 媳 李淑明  
孝女 志清 婿 周長  
志英 婿 周長  
志芳 婿 周長  
泣謝

（本報訊）先夫李公揚安蒙於昨日（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜，隨即出殯。親友蒞臨，惠賜厚禮，高誼隆情，均感謹此鳴謝。

九龍汽車（一九三三）有限公司  
本公司為方便乘客，特增設多條巴士路線。詳情請電：二二二二二二。

葵涌某大貨倉誠聘  
（一）助理理貨員多名：  
男性25-35歲中學畢業或以上程度有實際經驗者優先考慮。  
（二）初級鏟車司機多名：  
男性20-35歲中三或以上程度有駕駛執照者優先考慮。  
（三）初級倉務員多名：  
性別不拘30歲以下中學畢業程度。  
應徵者請親往葵涌某大貨倉面談。地址：葵涌某大貨倉。

拍賣直銷摩打廣告  
本公司現正拍賣一批名貴汽車，包括跑車、轎車等。歡迎各界人士垂詢。詳情請電：二二二二二二。

謝  
先夫李公揚安蒙 主龍召於昨（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜隨即出殯  
親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感謹此鳴謝

香港政府公佈  
運輸署  
為改善交通，特公佈多項交通措施。詳情請電：二二二二二二。

政府物業招租  
下列政府物業現正招租：  
（一）位於中環之辦公室。  
（二）位於新界之住宅。  
（三）位於九龍之商業單位。  
有意者請向地政處查詢。地址：地政處。

謝  
先夫李公揚安蒙 主龍召於昨（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜隨即出殯  
親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感謹此鳴謝

謝  
先夫李公揚安蒙 主龍召於昨（廿五日）下午二時在北角衛理堂舉行安息禮拜隨即出殯  
親友蒞臨 惠賜厚禮 高誼隆情 均感謹此鳴謝



# 本港新聞

## 居民組織發展迅速冠於新界各區 大埔區互助委員會 一年來增加逾百個

【本報訊】新界各區互助委員會，年來發展迅速，冠於新界各區。據統計，一九七九年一月三十一日止，大埔區互助委員會，已增至一百零二個，比一九七八年十二月三十一日止，增加一百零二個。大埔區互助委員會，是由大埔區各界人士，自發組織，旨在服務居民，促進社區和諧。該會成立以來，一直致力於改善民生，提供各項服務，如老人關懷、青少年輔導、婦女互助等。大埔區互助委員會的迅速發展，反映了居民對社區服務的需求日益增加，也顯示了居民組織在社區發展中的重要作用。

## 跨國及港公司代表 前赴天津考察工業 考慮在大陸進行投資生產計劃

【本報訊】由香港貿易發展局組成的「香港工業考察團」，將於三月廿二日至三月廿六日，前往天津考察工業。考察團成員包括香港貿易發展局代表及多家港資公司代表。考察團此行旨在了解天津的工業發展情況，並尋求在大陸進行投資生產的機會。考察團將參觀天津的多家工廠，與當地官員及企業家進行交流，並就合作事宜進行初步商談。考察團的成員表示，天津是一個具有巨大發展潛力的城市，他們對在天津投資生產充滿信心。

## 旺角推動暑期活動 康樂聯會展開工作 馮家仁任本年大會主席

【本報訊】旺角康樂聯會，將於三月廿二日（星期日）下午二時，在旺角康樂中心舉行本年大會。大會由馮家仁先生擔任主席。旺角康樂聯會是一個致力於推動旺角地區暑期活動的組織，旨在為青少年提供豐富的暑期活動，促進他們的成長和發展。聯會將舉辦多項活動，如體育比賽、文藝表演、戶外郊遊等。馮家仁先生表示，聯會將繼續努力，為旺角地區的青少年提供更好的服務。

## 恩愛老夫妻 同日內病故

【本報訊】一對恩愛老夫妻，上星期六（二月廿九日）同日內病故。這對老夫妻是香港著名的藝人，他們結婚多年，感情深厚。上星期六，他們同時因病去世，引起了社會的廣泛關注。他們的家人表示，他們在去世前一直處於病榻上，但彼此陪伴，直到最後一刻。這對老夫妻的去世，是香港娛樂界的一大悲劇。

（特訊）一對恩愛老夫妻，上星期六（二月廿九日）同日內病故。這對老夫妻是香港著名的藝人，他們結婚多年，感情深厚。上星期六，他們同時因病去世，引起了社會的廣泛關注。他們的家人表示，他們在去世前一直處於病榻上，但彼此陪伴，直到最後一刻。這對老夫妻的去世，是香港娛樂界的一大悲劇。

## 澳門將設法庭 審重大刑案 三名法官組團主審

【本報訊】澳門政府決定在澳門設立法庭，審理重大刑事案件。該法庭將由三名法官組成，負責審理涉及重大刑案的案件。澳門政府表示，設立該法庭是為了提高司法效率，確保重大刑案的審理質量。該法庭將設於澳門的司法大樓內，並將於近期內開始運作。澳門政府還表示，將加強與香港警務處的聯繫，共同打擊跨區域的犯罪活動。

## 聯合學演劇宣傳 妙維肖維足投手舉

【本報訊】由多個學團組成的「聯合學演劇宣傳團」，將於三月廿二日（星期日）下午二時，在旺角康樂中心舉行演出。該宣傳團旨在通過演劇的方式，宣傳社會公益事業，提高公眾的社會意識。演出節目包括多齣短劇，內容涉及環保、敬老、愛國等主題。宣傳團的成員表示，他們將盡力為觀眾帶來精彩的演出，並通過演劇傳遞正能量。

（本報訊）由多個學團組成的「聯合學演劇宣傳團」，將於三月廿二日（星期日）下午二時，在旺角康樂中心舉行演出。該宣傳團旨在通過演劇的方式，宣傳社會公益事業，提高公眾的社會意識。演出節目包括多齣短劇，內容涉及環保、敬老、愛國等主題。宣傳團的成員表示，他們將盡力為觀眾帶來精彩的演出，並通過演劇傳遞正能量。

## 九龍金飾業商會 廿三屆職員產生 王文周君任主席

【本報訊】九龍金飾業商會，將於三月廿二日（星期日）下午二時，在九龍金飾業商會舉行廿三屆職員選舉。王文周君將擔任本年度的主席。九龍金飾業商會是一個致力於推動金飾業發展的組織，旨在為金飾業人士提供服務，促進金飾業的繁榮和發展。商會將舉辦多項活動，如金飾展覽、技術交流、市場推廣等。王文周君表示，商會將繼續努力，為金飾業的發展做出更大的貢獻。

## 瓦通紙品調整售價 現因紙張來源短缺，售價高漲。本會會員廠 號決由本年三月一日起，所有紙品售價提高 百分之三十。特此通告

【本報訊】瓦通紙品調整售價。現因紙張來源短缺，售價高漲。本會會員廠號決由本年三月一日起，所有紙品售價提高百分之三十。特此通告。瓦通紙品調整售價。現因紙張來源短缺，售價高漲。本會會員廠號決由本年三月一日起，所有紙品售價提高百分之三十。特此通告。

【本報訊】瓦通紙品調整售價。現因紙張來源短缺，售價高漲。本會會員廠號決由本年三月一日起，所有紙品售價提高百分之三十。特此通告。瓦通紙品調整售價。現因紙張來源短缺，售價高漲。本會會員廠號決由本年三月一日起，所有紙品售價提高百分之三十。特此通告。

### 東華三院招商供應日用品

本院為推廣日用品，特設日用品部，供應各類日用品，如：毛巾、牙刷、肥皂、牙膏、紙張、文具等。歡迎各界人士光臨選購。地址：東華三院大樓內。電話：二二二二。

### 拍賣大帮名貴珍貴古董、影花玉

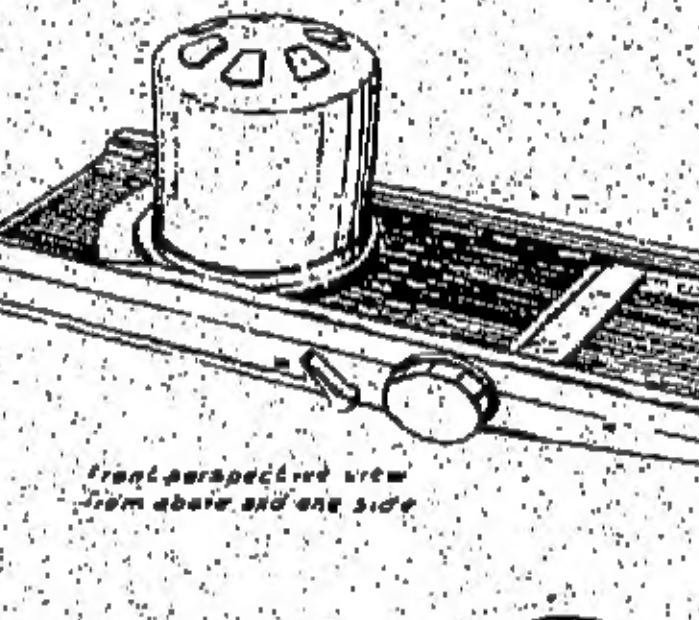
本行將於三月廿二日（星期日）下午二時，在拍賣房內舉行拍賣，拍賣大帮名貴珍貴古董、影花玉、中外名畫、袋錶、銀器、漆屏、風、櫃、東洋浮世繪、西洋精印、古本及其他工藝品。歡迎各界人士參加。地址：拍賣房內。電話：二二二二。

### 建築材料採購商 樓宇營造商 請注意

現有大量英國入口，品質優良之百葉窗，CRITTALL LOUVRES (WITH 18 GAUGE CHANNELS AND ELECTRO GALVANIZED PROTECTION) 以優惠折價出售，有關樣辦及價格請電：五一七七〇二二一 內綫二六六或二六七查詢

### 通告

香港利堅洋行有限公司，現已獲得下列之註冊商標，請各界人士注意。商標圖樣如下：



一九七九年二月二十六日

### 工務司署地政測量處

#### 地政測量處處長宣佈

#### 三幅貴重官地 定期拍賣

座落地點：香港新界新成街附近  
地段：新界新成街第七八八號  
面積：約一千三百二十二平方米  
用途：限作住宅及非工業用途

座落地點：九龍康寧道  
地段：新九龍內地段第五七六五號  
面積：約一千九百平方米  
用途：限作住宅及非工業用途

座落地點：九龍上海街四百七十五號  
地段：九龍內地段第一〇六二七號  
面積：約六十八點一平方米  
用途：限作住宅及非工業用途

拍賣日期與地點：一九七九年三月八日 星期四 上午十一時正 大會堂劇院

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量處。

### 官地拍賣

### 普通紙影印機

如何選購 正確的選擇

- 不需約水
- 不需預熱
- 副本兩面都能影印
- 能影印單張文件、書籍及立體實物
- 能製各式印版
- 能製透明膠片
- 副本價廉
- 機價公平合理
- 專業公司代理，服務水準一流

錯誤的選擇

- 需用約水
- 需要預熱
- 副本祇能影印一面
- 祇能影印單張文件
- 不能製各式印版
- 不能製透明膠片
- 副本價貴
- 機價不合理的昂貴
- 兼營公司代理，服務水準難求

### 東芝牌 最新BD-704型 普通紙影印機

是正確的選擇



總代理：民安東芝有限公司  
總經理：宇商商業機器有限公司  
香港皇后大道中36號與大廈501室  
電話：5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360

### 申請歸化英籍啓事

本公司業務經理李友志君已於一九七九年二月廿二日離職，此後李君在外一切言行與本公司無關，特此通告。

### 聘請園員

本公司內設計公司聘請園員數名，適合半工讀學生，上午或下午工作均可，請於辦公時間電：五二七八零三六六。

### 國際著名快餐店

徵租旺舖位三千呎地下及相連地庫，或一樓亦可，舖面最少二十五呎闊，以銅鑼灣、中環及尖沙咀區為合，有意者請函本報信箱六六〇號或洽辦公時間電：5-703021-6 葉先生



本港新聞

本港貿易團體馬不停蹄  
歐洲各地開展活動

在又與奧斯陸蘇黎世開展活動 西德參加國際貨物展覽會

【本報訊】據「德意志新聞報」報導，西德政府已決定，將在下星期一（三月四日）起，前往挪威之奧斯陸參加國際貨物展覽會，該展覽會係在該國各地進行一項國際性的計畫。

本港一九五六年海關出口公司的代表，從下星期起（三月四日）起，將由西德之「法蘭克」聯誼團赴挪威展覽會，「展出」一批貨物。

法蘭克聯誼貿易協會，每年將開兩次集會一次，一九七七年起，貿易協會每年均將開兩次，春季及秋季。

去年該協會吸引到十三個國家的十萬名參觀，而該國共計一百四十四家，包括來自香港的一十一家，在內。

上屆展覽會各類消費品，貿易協會均派代表，從外國商號共有五家商號代表。

本港三家保險協會  
表示支持政府措施

72

代理爲華中公司，光復源，權記行。  
△由大嶼山北沙螺灣採取海沙之工程已  
開始進行，將作爲建造新式彈水池，幾如有  
損失將予賠償。  
△有關當局爲配合新界發展，年來在各  
區不斷增設公衆電話亭，現又在馬灣街渡碼

掃蕩黃賭毒

車上泥沙亦四散路面。因大道一段路面甚爲狹窄，車禍發生後

數觀眾認為是「意想不到」，「大部份優品過去在香港從未見過」。

行走中爆炸翻側  
阻塞交通一小時

電視唱片

紅星家變「女主角」

黃愷欣

會總夜  
唱演

電視唱片紅星「家變」女主角

機，把喜愛物品拍下來——

一面當年一

合主辦。廢品則由廣東、廣西、福建、湖南、湖北、四川等省提供。洽談竹製品貿易業務。十多天來，到會洽談竹製品貿易業務中外客商二百多人，共達五千多

[illegible]

中國竹製品展開幕

地  
18-20號  
宅  
1118  
仔洛  
業樓  
162

賽馬一星期一次，在  
 (港)本月十一號開  
 開辦的中國竹製品展  
 覽會，已圓滿結束。  
 展出期間，參觀人數共  
 達十萬，其中有來自歐  
 洲之美國、英國、德國  
 和法國，加拿大、

預作日後之「威靈頓  
 賽馬」，參觀人數共  
 達十萬，其中有來自歐  
 洲之美國、英國、德國  
 和法國，加拿大、

由惠信行，廣成行，復  
 宣天「竹製品」，便

三、四月間舉行。如欲參觀者，請

跑馬  
 山村道  
**住**  
 750一  
 溝商

5-2299

跑馬地 銅鑼灣

山村道18-20號 怡和街40號

**住宅 旺舖**

750-1118 呎 750 呎

灣仔洛克道114-120號  
商業樓宇3000呎租售

5-229162 5-730750 5-241511

康福復活節旅行團  
連日報名甚為踴躍

本港康福復活節社以幫助殘廢慈善為宗旨，最近發了十餘年的經驗，去歲在荷、節日多美著稱，其受歡迎，與眾不同，深受各界及旅人士讚譽。茲接獲「合源環遊觀光團」，俟三月十日出發，其餘定期七月廿四日、廿一日出發，籌備團員、報名從速，歡迎有緣參加。

該社舉辦之「復活節假期團」連日報名參加踴躍，下列各埠，均有定期團，有緣往外島旅遊。

沙咀 88號 商場  
電話 5110次  
出租  
41227721  
經理處洽

康寧大廈六二二六二四號及九龍尖沙咀  
光九〇九號 電話：H二五八三一 四線  
K九三七一二一線。

# 城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

New classes commence in March, 1979

三月份開課及課程概要

## SINGLE SUBJECT COURSES 虎技通考條

Elementary Bookkeeping	初級簿記	Shorthand Theory	速記理論
Intermediate Bookkeeping	中級簿記	Shorthand Speed	速記速度
Higher Accounting	高級會計	Costing	成本會計
Commercial Correspondence	商業信件	Business Statistics	統計學
Import & Export Practice	進出口實務及信託	Typewriting	打字
C & I F Calculation	進出口實務及信託	Company Law	公司法
Auditing & Taxation	審計學及稅則		

## RECOGNIZED ACCOUNTANCY COURSE (A.I.A.) 國際會計師公會認可會計條

英國國際會計師公會 (A.I.A.)

承認

本校下列專業高級科目

(1) Higher Accounting	(5) Cost Accountancy
(2) Law	(6) Company Law
(3) Economics	(7) Business Statistics
(4) Business Communication	(8) Accounting & Taxation

元於1979年1月後考取本校上列文憑或證書及學校方准發給畢業證書及Foundation A和B全部或部份科目。

新班開課: Foundation A—會計、簿法、經濟、商業通訊、(香港西區及九龍校)

Foundation B—成本會計、公司法、統計學、審計及稅則 (香港西區校)

● 學申請: (一) 中學會考五科及英文B級或以上

(二) A.I.A. 學生會員

(三) 考上學院或高等學

校 址: 香港銅鑼道119-127號三樓 (近高橋樓) TEL: 5-461226 5-476646

香港灣仔軒尼詩道458-468號四樓(3字) TEL: 5-276799 5-778831

● 分辦商業中心 (彌敦道樓上)

● 分辦商業中心 (彌敦道樓上) 3-205/487, 3-305/373

九龍塘喇沙利道27號

碧苑

豪華複式洋樓

每戶面積 5,120 呎  
售價 2,600,000 元

現貨洋樓 一流設備 歡迎參觀


- 外牆全部顏色玻璃紙皮石
- 正樓梯大堂門面鋪雲石
- 廳房鋪厚身柚木地板
- 睡房鋪身發乳膠漆
- 士丹達顏色裙邊浴缸
- 牆身砌顏色磁片至天花底
- 電話線煤氣喉安裝齊備
- 室內電線全部入牆暗線
- 公共電視天線強力接收效能
- 預留冷氣機位

地盤電話：3-377937(假日照常)

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176(五綫)

JADE GARDEN



華僑日報讀者七海旅行團

# 大嶼山寶蓮寺

- ① 乘客輪豪華客位往返梅窩
- ② 進食海珠大酒樓粵式早點
- ③ 專車直上昂平寶蓮寺覽勝
- ④ 鳳凰山齋堂享用精美上素
- ⑤ 漫遊茶園參觀雲霧茶產地
- ⑥ 觀光石壁水塘賞雄偉建設
- ⑦ 小嚐山水豆腐花另有風味

日期：3月4日(星期日)      總領隊：黃思濠  
 時間：上午九時至下午五時      費用：\$65-

**七海旅運有限公司**  
 德輔道中國際大廈1702室      電話：5-447137

**租 售**  
**沙田半山複式別墅**  
三層高、每層七百呎，建築材料佳、柚木地板，茶色玻璃鑲邊，背山面向馬路、俯瞰沙田全景，即可入伙。  
月租：\$4,500 售：\$780,000  
有意請電：  
**好世界投資有限公司**  
——六九八二九—李洽—  
經紀免問

**九龍某大酒店**  
**現有大量房口**  
**走廊舊地毯，**  
**廉價出讓。有**  
**意者：請電**  
**12—247492**  
**曾先生洽。**

**OYAL HONG KONG AUXILIARY  
POLICE FORCE ANNUAL BALL**

Results of the Raffle Draw held in the Furama Hotel on Friday 16th February 1979

22054	6,05044	11,04517	16,22757
10581	7,07570	12,01482	17,09696
12540	8,08511	13,15278	18,15427
12243	9,09303	14,16793	19,15766
08814	10,17778	15,06752	20,15426

Prizes may be claimed from the Mess Manager at the H.K.A.-P. Officers' Mess, Macdonfield House, 3/f, Queen's Road, Central, Hong Kong.

1. 22054  
2. 10581  
3. 12540  
4. 12243  
5. 08814

All prizes must be claimed before the 30th April 1979.

# 美視服務佳 · 租機請盡快

## 美視(租用)有限公司

尖沙咀松山道十五號 3-677161  
 旺角洗衣街一八一至一八三號 3-811860  
 灣仔摩利臣山道三十一號 5-722915

備有飛利浦及威霸牌14", 16", 18",  
 20", 22"及26"可供選擇

— 租電視 —  
 — 到美視 —

### 特約代辦處：

泓利電業公司	
九龍公主道愛民商場大廈G2號	3-046768
恒豐電業公司	
九龍觀地協和街65號	3-454229
雅歌琴行	
香港薄扶林道57號	5-467788
華儀電器行	
香港中環域多利皇后街7號	5-228843
振華電器行	
香港荃富鄉華珍樓地下719室	5-510795

Bellevision美視  
 3-677161

威氏集團成員機構



本港新聞

作合商招劃計展發個五第

# 站車角旺鐵地 厦商建興蓋上

厦大公辦為上場商作關層兩  
定決作可月六司公作合定選

【本報訊】地產發展局日前宣佈，地產發展局正與兩間公司合作，在旺角鐵角站興建兩層商業大廈。該兩間公司分別是「地產發展局」及「地產發展局」。該兩間公司將於六月六日作出決定。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

地產發展局表示，該兩層商業大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。該大廈將興建於旺角鐵角站。

本港與日商合作興建

## 龐大英坭廠

地點在南丫島索罟灣

【本報訊】地產發展局日前宣佈，地產發展局正與兩間公司合作，在南丫島索罟灣興建龐大英坭廠。該兩間公司分別是「地產發展局」及「地產發展局」。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

紅磡新建渡海小輪碼頭

## 下月完成快將啓用

新碼頭各項設備遠勝舊碼頭

【本報訊】紅磡新建渡海小輪碼頭，預計將於下月完成。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

地產發展局表示，該紅磡新建渡海小輪碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。該碼頭將興建於紅磡。

督轅大修短期竣工

## 開放花園貴杜鵑今年受延阻

裝修期內門前警衛照常站崗

【本報訊】督轅大修工程，預計將於短期內竣工。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

地產發展局表示，該督轅大修工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。該工程將興建於督轅。

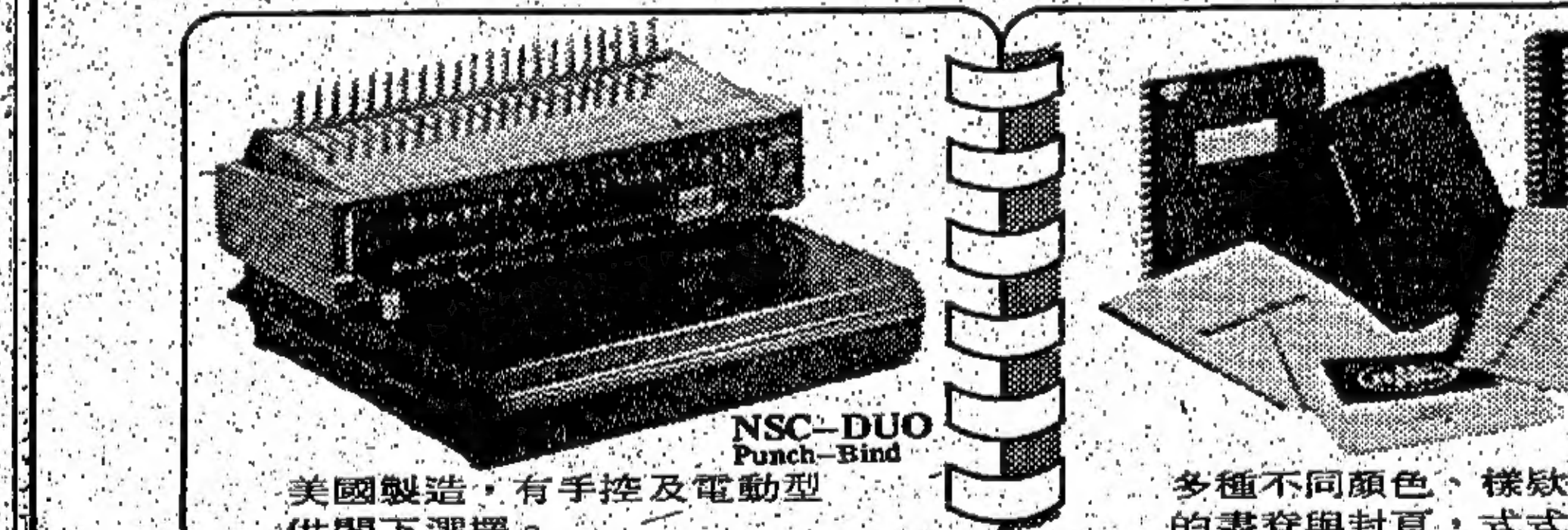


地產發展局表示，該龐大英坭廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。該廠將興建於南丫島索罟灣。

## 用NSC「安宜施」 體面都好D!!



呈遞文件，雜亂無章，無論內涵多少心血，總令人難以接受，甚至不屑一顧。釘裝齊整的資料，如錦上添花，令閱者印象倍加深刻。NSC「安宜施」釘裝機，助你在商場上如虎添翼，無往不利。



美國製造，有手控及電動型供閣下選擇。

太平洋行商業機器部  
5-7908333  
香港銅鑼灣高士打道250號伊利沙伯大廈5字樓  
A Department of Gilman & Co., Ltd. & a Member of the Inchcape Group.

華僑日報(英倫航空版)贈閱表

讀者姓名: \_\_\_\_\_  
(請填正楷英文)

地址: \_\_\_\_\_  
(請填正楷英文)

英倫親友姓名: \_\_\_\_\_  
(請填正楷英文)

英倫收報地址: \_\_\_\_\_  
(請填正楷英文)

贈閱辦法: 請將此表填妥後寄回下列地址

華僑日報 發行部  
香港荷李活道一〇六至一一六號

或寄英國經銷處: 東寶有限公司  
TUNG PO OVERSEAS LTD.  
GERRARD STREET  
LONDON W. 1  
ENGLAND

農年新春贈送「英倫航空版」一啓事

敬啟者，本報自一九六三年起，每逢農曆新年，即贈送「英倫航空版」一冊，以誌慶祝。茲值農年新春之始，為表歡迎，特將此項贈送活動，擴大至全港各埠。凡在本報訂閱者，均可獲贈一冊。此項贈送活動，將於農曆正月初一至初五，每日下午四時正，在華僑日報有限公司，向當值人員領取。此啓。

華僑日報有限公司謹啓

東華三院招商供應  
文具及印刷品

本院現正招商供應文具及印刷品，凡有意承辦者，請向本院秘書處洽談。此啓。

東華三院主席 馬清偉

The British Council  
英國文化協會

劍橋大學  
英文文憑試

First Certificate in English  
Certificate of Proficiency in English  
Diploma of English Studies

以上三項英文考試已經開始接受報名。考生請於星期一至五下午二時至晚上九時或星期六下午二時至五時到本會一字樓辦理報名手續。截止日期: 三月七日

地址: 香港軒尼詩道二五五號  
電話: 5-756501



業並，地負？的辦一在 合，所給濕實對地意 分。




# 怎樣推銷高級成衣？

向本港或海外買家，推銷高級成衣，方法甚多，但最重要的是要產品精良，交貨期準。要達到此目的，製造商就要向不同的行業購置所需材料或取得有關服務。如果貴公司在黃頁分類刊登廣告，買家在查閱黃頁時即可首先看到，在爭取顧客方面，自然比同業更加佔先！

黃頁分類每年印行達一百三十萬本，一年三百六十五日，一日二十四小時，都可方便海外或本港買家找到貴公司資料，與你聯絡，完成交易，因此在黃頁刊登廣告，所費無幾，一本萬利。

## 刊登黃頁廣告，詳情請電 5-742271/9



拉鍊：  
請參閱黃頁分類—  
拉鍊製造業

模特兒：  
請參閱黃頁分類—  
模特兒介紹中心

款式：  
請參閱黃頁分類—  
服裝設計

鈕扣：  
請參閱黃頁分類—  
鈕扣製造業

衣料：  
請參閱黃頁分類—  
紡織染布業

線：  
請參閱黃頁分類—  
線球織造業

花邊：  
請參閱黃頁分類—  
嘜頭花邊織造業

其他行業服務：  
包裝、運送、保險、  
銀行、漂染等均可  
查閱黃頁分類，  
快捷方便。

所費無幾 一本萬利









# 本港新聞

## 天星小輪泊岸撞向枕木 六乘客受傷

### 一男一女需要留醫其餘已出院 渡輪船頭損毀肇事原因待調查

【本報訊】昨晚九時許，天星小輪「德和」號，由九龍駛往香港，在德輔道中泊岸時，因船頭撞向枕木，造成六名乘客受傷。其中一名男子及一名女子傷勢較重，需留醫觀察，其餘四名乘客及一名船員則已出院。警方正調查事故原因。

## 大火焚燒四個小時 膠工廠嚴重損毀

### 消防區長及一名消防員救火傷手 消防員在四小時後才獲救出

【本報訊】昨晚九時許，德輔道中一間膠工廠發生大火，火勢猛烈，持續焚燒四個小時。消防區長及一名消防員在救火過程中受傷，消防員在四小時後才被救出。工廠嚴重損毀，損失慘重。

## 三探桃源未償所願 招惹官非被控非禮

【本報訊】一名男子因多次探訪一名女子，未獲回應後，竟在女子住所附近徘徊，並被控非禮。警方表示，該名男子已被控以騷擾及非禮罪名。



## 本港漁民不敢駛近 因漁獲大減

【本報訊】由於中越邊境衝突，本港漁民不敢駛近越南海岸，導致漁獲大減。漁民表示，由於擔心安全問題，他們只能駛向較遠的海域，但漁獲量卻大幅減少。

## 消防員來港參加 消防週年運動會

【本報訊】來自香港及澳門的消防員，將於下月參加在澳門舉行的消防週年運動會。屆時將有來自世界各地的消防員參加各項比賽。

### 澳門旅遊服務處

代客訂票、簽證、酒店、機票等服務。地址：澳門新馬路。

### 耳聾助機

助聽器、耳聾助機等產品。地址：香港中環。

### 五洲牌水泥

OLYMPIA BRAND CEMENT。品質優良，價格公道。地址：香港中環。

### 最可靠的哮喘藥

治癒哮喘，恢復健康。地址：香港中環。

### 超值產品

無線遙控跑車、聲波遙控跑車、安琪兒輕便摺床、行李箱拖車、伊索寓言集等。地址：香港中環。

### 商業專欄廣告

工廠倉庫之寶、榮電傳呼機、福露立止劇咳、利金退熱、AMANO安勉勞打咭機等。地址：香港中環。

### 空中俱樂部

中文歌曲擂台陣。逢星期一下午3:30。馮偉棠、錢佩卿主持。地址：香港中環。



# 本港新聞

## 跑鵝坊會敬老聯歡

李均強調提倡孝道敬老尊賢  
梁世華湛兆霖頒贈人瑞金牌

【特訊】跑鵝坊會為慶祝本會成立廿週年，並藉機提倡孝道敬老尊賢，特於本月廿六日（星期日）下午二時，在跑鵝坊會會所舉行聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加。跑鵝坊會主席李均強在會中致詞，強調提倡孝道敬老尊賢，是中華民族傳統美德，也是社會進步的動力。他並頒贈人瑞金牌予多位耆老，以表對他們的敬意。當晚氣氛熱烈，賓主盡歡。



## 黃學海料越戰不會惡化

蘇共領袖正在黑海患病

【特訊】據路透社消息，蘇聯領袖勃列日涅夫目前正在黑海度假，並可能患有重病。黃學海對此表示，越戰不會惡化，因為蘇聯目前正處於內部動盪之中。他認為，蘇聯的注意力將集中在國內事務上，而非擴大其在越南的影響力。

## 麗華餐廳被劫

三匪打劫金輪餐廳

【特訊】昨晚（廿六日）晚，位於中環的麗華餐廳發生一起搶劫案。三名歹徒闖入餐廳，搶劫了多名顧客的財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝中。

【特訊】昨晚（廿六日）晚，位於中環的麗華餐廳發生一起搶劫案。三名歹徒闖入餐廳，搶劫了多名顧客的財物。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃離。警方目前正在全力追緝中。

## 專業進修講座

首創專業進修講座，知名權威人士主講。歡迎各界人士參加。以下講座每星期一、三、五舉行，課程豐富，包括：  
A 物業知識講座 B 會計應試講座  
C 室內設計講座 D 英語口才訓練  
E 物業法律知識 F 建築學及估價

## PUT YOURSELF IN ACTION!

ENROL with FEDERAL PUBLICATIONS HOME STUDIES DIVISION  
MAIL THIS COUPON TODAY FOR A FREE PROSPECTUS  
The Registrar, Federal Publications Home Studies Division, The Times Book Centre, 67-71 Chatham Road, Kowloon, Tel. 3-873184

**怡和機器公司**  
承接各種機器工程  
怡和機器有限公司  
THE OFFICE APPLIANCE CO. (HONG KONG) LIMITED  
香港干諾道中130-6號 誠信大廈  
電話：5-456080 (五線) 5-456265 (五線)  
本公司代理世界各國名廠商業機器及文儀用品，種類繁多，任君選購。

# “進展中的香港”攝影比賽

香港政府與香港攝影學會聯合舉辦“進展中的香港”攝影比賽，旨在提高市民對攝影藝術的興趣，及介紹本港的進展，藉以在海外及本地宣傳香港的蓬勃新形象，加強各地人士對本港的認識。

**比賽規則**

1. 比賽公開，歡迎本港居民參加。
2. 參加費用全免。
3. 參賽作品數量不限。
4. 所有參賽作品，必須完全由參加者攝製，沖晒及裝裱除外。

**組別**

照片題材，主要藉著本港的風貌、景物與各種新進展，正確地表達香港的美好形象，此外並無特別限制。

除攝影技術外，主題亦為主要的評選準則。

參賽作品，分為四組評選：

- i “香港都市”黑白照片組；
- ii “香港郊區”黑白照片組；
- iii “香港都市”彩色照片組；
- iv “香港郊區”彩色照片組。

說明書及參加表格，可向各區民政署、理民府、政府刊物銷售處及香港攝影學會索取。

**收件日期及地點**

所有參賽作品，必須於一九七九年五月十五日（星期二）或之前，送交：  
香港皇后大道中拱北行六樓，五一九室  
政府新聞處收

**入選獎項**

四組作品，每組皆設冠軍一名、亞軍一名、季軍一名、及優異獎五名。獎勵方法如下：

- 冠軍：各得現金獎2,000元及獎盃一座。
- 亞軍：各得現金獎1,000元及獎盃一座。
- 季軍：各得現金獎500元及獎盃一座。
- 優異獎：各得現金獎200元及獎牌一面。

所有獲獎及入選作品，將在“進展中的香港”攝影書冊內刊登。

每幅入選展覽之照片，皆可獲頒紀念章一枚。

**最佳作品**

四組冠軍作品之中，將選出全場總冠軍，得獎者可獲雙人來回倫敦雙程機票並招待食宿。如得獎者在八月中旬前往倫敦，將為“進展中的香港”照片展覽會開幕禮之嘉賓。

**展覽**

四組照片中的入選作品，將於八月中在倫敦英國皇家藝術館及實得展覽館展出，並將於較後時間在香港展覽。

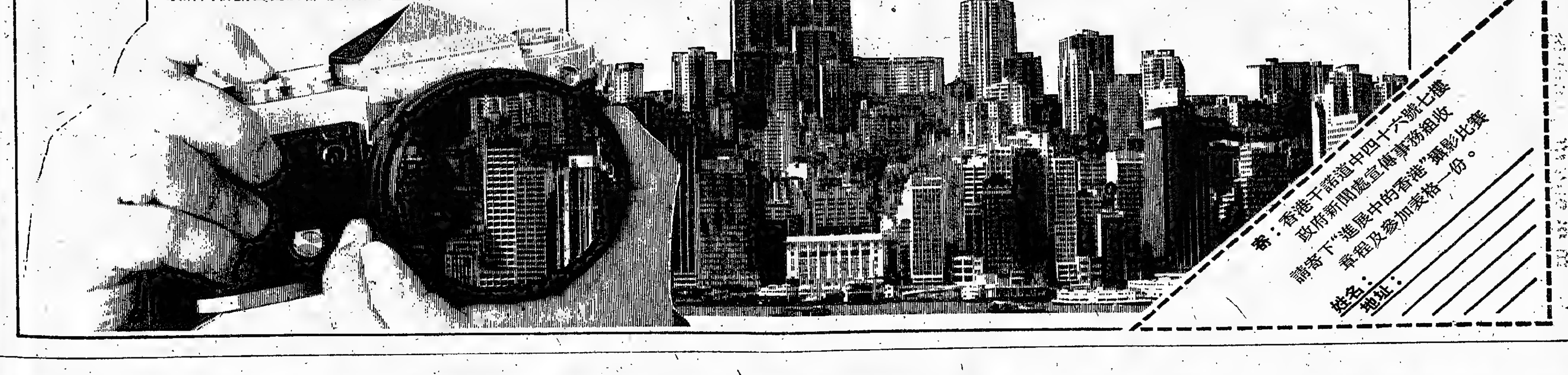
**評判**

照片評選工作，由香港政府及香港攝影學會代表組成之五人評判團負責。成員包括：

- 馮秉芬爵士 CBE, JP, Hon. FPSHK, 香港攝影學會副會長
- 袁鏡泉先生 Hon. FPSHK, EFIAP, Hon. FAPA, 香港攝影學會前任會長
- 張雄川先生 Hon. FPSHK, APSHK, Hon. FAPA, AFIAP, 香港攝影學會會長
- 史廉明先生 J.P. 新聞處處長
- 許敬雅先生 A.R.C.A. 新聞處攝影創作總主任

評選結果，將於五月二十九日（星期二）在星島日報、華僑日報、南華早報及英文虎報刊登。

評判團之決定為最後決定，參加者不得異議。





本港新聞

九龍城青年活動聯會  
舉辦在職青年渡假營

(觀察社) 九龍民政區青年活動聯合會爲慶祝青年利用假期暇暇派正當娛樂生活，增進良好契機，於昨(廿四)晚門何福益堂假中舉行青年遊藝會，由九龍城社區及各界青年事務主任張亮亮主持。

是次參加青年百多人，在兩天的籌備中，舉行有晚會、樂器、及各類運動與球類比賽，俾青年歡渡愉快的夏日。

九龍聯合會成立二十週年，創會會長盧慶祺切生日誌云：「本報記者稿」

午膳時間樂韻悠揚

歡迎區內工友參加

中國音樂西方民歌可大飽耳福

社會福利部田東區區中心，爲便區內工友在午膳時間內，推出午膳音樂，歡迎區內工友參加，全場免費。

該中心在區內設立多個分會，不論工友或學生，中午皆有「餐午飯時間」，但吃完飯後的「餐午飯」，則由該中心提供，不論工友或學生，中午皆有「餐午飯時間」，但吃完飯後的「餐午飯」，則由該中心提供。

工人世界

歡迎區內工友參加

每睇四過  
人機台一般  
熱線版，平均每人院後  
一台，機裝有一頭頭一  
台，機裝有一頭頭一  
位，倘能睇機四合者，  
一，由於上述情況啊  
，目前新人增加，一般  
新人養成工，初月底新  
約廿八元，一月後出機  
元。此外有超額生頭等  
，一，一般熱線工人每合機

重英輕中已成風氣

[illegible]

「居住的地方」，參加者可從自己的生活環境，家庭或工廠中所看到的，截稿日期是四月一日，比賽結果將於四月二十九日公布。稿件寄

問題，從而引發香港是一個怎樣的社會。

交齊港教區中心主  
一樓公教課室（暗）

一九七  
時間：一九七  
九月十九日  
地點：中區榮  
人物：陸兆  
鄭麗蓮、陳兆  
高

通窮  
專云

努力

友座工

談座友工

方便自己也要方便人家

「這個世界，人們做事的理，可謂是『盡光目的』，至於利，絕不能算。

過事，『過份現實』，人做來那沒有，一位做裝修的工友，向人高聲：『我唔種的嘅

變生  
始有  
人換

際遇，其其中似乎  
受到命運的支配？  
臨兆：你老兄  
表面看來，理直氣  
壯？

該工友的一番

[illegible]

二著主嚴強，第三者顯能力差。故迷不一定完全不合，忌的是盲信，凡事不加放，一切思慮直覺，人云亦云，那才最有出息，到老一事無成。

[illegible]

女青職業青年音  
舉辦青年餐舞

年，多參加不了。一  
度，甚至被「吊起」，  
升到職，再等三、四  
天，就送到海外，胡說  
製造海盜與國際間匪  
不火，與友人離別時

香港海運青年會職業青年部舉辦之新春  
青年舞會，原訂二月二十五日（星期三）晚  
舉行，因「風吹浪打」，乃將在職青年男女而  
舞，目的在於聚日逗趣消遣，職業青年可藉舒  
懷，益加奮發圖強。（聯）

（包括英文）（譯寫）  
區工作  
送貨員  
男，一月十七日  
年，齡在四十歲以下

採用新法經營

[illegible]

織廠，平均每人設機一  
台，機裝有一頭一  
位，倘能開機四合者，  
新入業成工，初入廠薪  
約廿八元，一月後出機  
元。此外有超額者，  
中班七元，夜班  
另有津貼，計早晚

[illegible]

工友做事有人緣

[illegible]

識的事問他。叫  
工夫清閒。人工  
加薪又比他多  
也非常敬重。可

告辭。但卻又捨不得別處找不離那麼優厚薪金，不得不老馬識途，繼續下去。

高兆華，這就叫開人帶同命了。

提審：所以嘛。

馮林：你們  
不同的工友，  
條件，出身，



有因才有果，不能說命運的，假如推智讓足一點，文憑不多，人高的人，立志高一，還忘幾年的經驗，新不離，不悲為因禍，亦可謂變禍命運。

海瀾成泳池服務員多名  
男性，月薪約一千二百元。視力良好，  
救火銅牌及救傷證書，年齡十由八至卅五

看報感力附圖工作

核數員一名  
男姓，月薪一千五百元。持有L.C.S高級證書，具三至五年核數經驗，在中區工作。

除上述空缺外，該組尚有他四空缺，有意請任該組之人士，請於辦公時間內，親向本局秘書、中區、及區區之有關人員，或向該處

亦歡迎與該組任何一辦事處聯絡，其地址如下：

電話：一七二七〇二六。(一)香港北角  
路邊一百六十四號新大風地，電話：  
一七三三五一。(二)香港樂善堂街安  
九十九號十號地，電話：一五七〇〇〇  
四。(三)香港仔廣仔街廣利大，電話：  
五一一五二。(四)九龍廣道三九  
號及合泰公司，電話：一六九五二。

三——大五二五〇；(七)九龍新街七號地下；電話：三——二六五二二；九龍官將同仁街政府分署三樓，電話：四四二五一。(九)九龍王佐治

九元起 會考五科合格  
中文及數學，在淡水地  
區加津貼。舉例不拘  
五號地下，電話：三十一  
九號步沙洲賓館對面大  
行（一九三三），（十一）新界露曉咀咀港打  
士（新界門牌政園三十一號地下，電話：三十一  
八一九三〇〇）（十三）新界大埔廣成

Rediffusion House Light Industry & Office Building

# 麗的呼聲大廈

輕工業及寫字樓大廈 九龍荔枝角道822號

本年四月入伙

- 全層面積9,415呎，可分兩單位，適合輕工業用途。
- 每單位獨立梯口及獨立廁所。
- 車位充足，貨柜車可直達廠內貨物起卸台。
- 位於長沙灣市區，工源充足。
- 連接葵涌道，往返葵涌貨柜碼頭，極為方便。

接洽處：

中  
有  
建  
限  
公  
司

CENTRAL DEVELOPMENT LIMITED

TOP FLOOR, CENTRAL BUILDING

PEDDER ST., HONG KONG

中區 畢打街 中環大廈 頂樓

☎ 5-226154

# 洞口加欄

工業安全漫畫

1

2

問：爲甚麼要攔着洞口或下陷的地面？

答：很多員工因誤踏洞口而致受傷，細小的洞口或下陷的地面應用厚鐵板或木板蓋好，加上警告牌；或者遮攔起來，以確保員工安全。



# 本港新聞

## 美國戰略空軍單位 派遣兩架偵察機 飛越南視察戰況

【本報訊】美國戰略空軍單位，日前派遣兩架偵察機，飛越南視察戰況。據悉，這兩架偵察機分別由美國空軍第一軍團司令部及美國空軍第七軍團司令部派遣，於昨日（廿六日）下午三時左右，分別由泰國曼谷及美國加州出發，飛往越南南部視察戰況。這兩架偵察機在越南南部上空飛行時，曾發現多處越共陣地及交通線，並拍攝多張照片。據美國空軍發言人表示，這兩架偵察機在飛行過程中，曾受到越共飛機的攔截，但均能安全返航。

## 大嶼山露營中毒事件 原因尚未明

【本報訊】大嶼山露營中毒事件，目前原因尚未明。據悉，該事件發生於昨日（廿六日）下午，當時有約二十名遊客在前往大嶼山途中，在路邊休息時，突然感到不適，並出現嘔吐、腹痛等症狀。隨後，他們被送往附近醫院救治。據醫院醫生表示，這些遊客的症狀，與食物中毒的症狀相符。目前，有關部門已派員前往現場調查，並對遊客進行的問詢。據悉，這些遊客在休息時，曾飲用過路邊的小販所賣的飲料，並食用過一些食物。目前，調查工作仍在進行中，預計在近日內可查明原因。

### 凱聲 紐約

獻五今週第二  
映場天！  
巨歌新歡青最  
片舞潮迎年受

請即定座  
預售三天

達拉華 華特  
得舞名唱麗舞  
益益相妙勁歌

SONGS BY BEE GEES  
"HOW DEEP IS YOUR LOVE"  
"I'M A COUNTRY BOY"  
"I CAN'T HELP YOU"  
"STAYIN' ALIVE"

SATURDAY NIGHT FEVER

### 都影 敦倫 台舞利

HOLOCAUST 2000  
叫座好  
請即定座  
預售三天

拉却 西門 活  
斯德 尼  
格

### 映期下 麗宮 國華 金冠 國賓

人生百態  
靈精怪  
MAN MAN MAN  
出現鏡頭的  
可能就是  
你！

十分 巴開  
開眼大  
遊世界

上赤 跳火  
舞

### 鯊白大過利犀蓮金潘過要緊

態百愛性美十全十  
越越  
映映  
旺旺

特影明  
大影評  
大影評

### 情純的中泥污

金童玉女  
最新佳偶  
最佳搭檔  
最佳配對

### 頭魚鱷與千老大

THE SILVER BEARS  
離陸怪光騙上騙千上千 映大盛

### 戰艦長城

THE LONGEST BATTLE  
激戰連日狂滿座場早座場次  
戰艦最大世界二請定五滿狂日連激戰

### 女子監獄大揭秘

女子監獄大揭秘  
女子監獄大揭秘

### 萬里雄師

BATTLE OF NERETVA  
萬里雄師

### 眼四

EYES  
眼四

### 脂油

GREASE  
脂油





### 本港現有十一職業先修校

## 共收學生七千五百

## 柴灣新校可容千人

### 馬登基金資助職業先修校新設計

### 盡量配合傷殘人士需求兼供社區使用

【本報訊】由馬登基金資助的十一間職業先修學校，現正積極籌備中。這批學校將為香港提供七百五十個學額，其中柴灣新校可容納一千人。馬登基金主席馬登表示，這批學校將為傷殘人士提供教育機會，並兼供社區使用。這批學校將由教育局統籌，並由馬登基金提供資金。這批學校將為香港提供七百五十個學額，其中柴灣新校可容納一千人。馬登基金主席馬登表示，這批學校將為傷殘人士提供教育機會，並兼供社區使用。這批學校將由教育局統籌，並由馬登基金提供資金。

### 必須最利學生始可予留級

### 功課多在校做完以減重壓

【本報訊】不少家長及學生對留級問題，往往有誤解。其實，留級並不代表學生能力不足，而是因為學生在校內未能完成功課，導致成績不理想。家長及學生應明白，留級的目的是為了讓學生在下一年能更好地學習。因此，學生應在校內完成功課，以減輕壓力。家長應多與老師溝通，了解學生的學習情況，並給予適當的鼓勵和支持。

### 孔聖堂

### 初兩堂年

【本報訊】孔聖堂將於本月初開始上課。該堂為學生提供多種課程，包括中文、英文、數學、科學等。學生可根據自己的興趣和需要選擇課程。孔聖堂還提供多種活動，如體育、音樂、舞蹈等，以豐富學生的課餘生活。家長應鼓勵學生參加這些活動，以培養他們的興趣和才能。

### 北角循道學校招生

【本報訊】北角循道學校現正招收新學生。該校為學生提供多種課程，包括中文、英文、數學、科學等。學生可根據自己的興趣和需要選擇課程。北角循道學校還提供多種活動，如體育、音樂、舞蹈等，以豐富學生的課餘生活。家長應鼓勵學生參加這些活動，以培養他們的興趣和才能。

### 閣下希望孩子成功嗎？

本校開辦一年制之實用商科文憑課程，包括由16歲至大學畢業之程度之特別英文輔導，提供極佳之商科專業速成訓練，招寄宿生。

欲知詳情，請以英文函寄：  
ASHLINGS BUSINESS SCHOOL  
MAGDALEN LAYER  
NR. ONGAR, ESSEX, CM5 0EX, GREAT BRITAIN.

### LEARN ENGLISH IN 5 MONTHS

Study at home in spare time by our short-cut system. We send you Books, Tests, Model Answers, Stationery, etc. and provide Tuition by Qualified English Teachers, all by Air Mail. The fee for a course is only £22 in full on enrolment. OR 5 instalments of £4. Choose the easiest Diploma Course for your needs and ambitions from:

- EVERYDAY ENGLISH, a simple practical Course for all personal uses.
- EXAMINATION ENGLISH, a grammar & composition Course for modern examinations.
- BUSINESS ENGLISH, a Course on letters & documents for all kinds of business.
- JOURNALISM & WRITING, a Course on articles, stories, etc. for papers, television etc.

Write name & address and send this coupon by air mail for our FREE BOOKLET.  
ENGLISH TUTORIAL COLLEGE  
P.O. BOX 168, JERSEY, BRITAIN

### ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

## 聖約翰男女英文書院

招收本年度(一九七九至一九八〇)小學暨幼稚園秋季新生

一、班級：A. 小學一至五年級(全日制) B. 幼稚園、中、低各級(年齡至九月時不得低於三歲)

二、報名日期：一九七九年三月一日至三月三日

三、報名手續：繳納報名費、出生紙或重覆紙正本，以及原校上學成績表正本，前來領取報名表格。

四、報名地點：新加坡大馬路本校小學部及幼稚園部

五、考試日期：繳納報名手續後，另行書面通知。

(本校中學部六月份始接受新生申請，凡有函電前來查詢者，均此奉覆。)

### 方氏英文專修夜校

本校新學期定於三月六日開課  
即招初學班至會考班各級新生

校址：旺角彌敦道十五號  
電話：八〇二六五  
八二七六九

### 聖類斯預科夜校主辦

英中會考補習班 招收男女新生

香港高等程度會考班 招收男女新生

校址：新加坡大馬路本校小學部及幼稚園部

### 成德英文小學招生

招收班級：幼稚園、小學一至二年級

校址：九龍勝利道十一、十三號

電話：三三〇四一、三三〇六九

### 加拿大升學

【本報訊】加拿大升學班現正招收新學生。該班為學生提供多種課程，包括中文、英文、數學、科學等。學生可根據自己的興趣和需要選擇課程。加拿大升學班還提供多種活動，如體育、音樂、舞蹈等，以豐富學生的課餘生活。家長應鼓勵學生參加這些活動，以培養他們的興趣和才能。

### 國際事務書院招生

【本報訊】國際事務書院現正招收新學生。該院為學生提供多種課程，包括中文、英文、數學、科學等。學生可根據自己的興趣和需要選擇課程。國際事務書院還提供多種活動，如體育、音樂、舞蹈等，以豐富學生的課餘生活。家長應鼓勵學生參加這些活動，以培養他們的興趣和才能。

### 中華基督教會香港區會 聘請中學各科教師啟事

本會中學聘請下學年度各科教師(包括工場導師及工業教師)若干名，申請人須為大學或教育學院畢業生或具同等學歷。請逕向九龍彌敦道九一號馬禮遜紀念會所二樓本會辦事處索取表格。申請日期由三月六日至四月十日止。

區	校名	校址	校長	電話
新界	聖約翰書院	新界沙田	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	新界沙田	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	新界沙田	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	新界沙田	李國章	二六〇八〇
九龍	聖約翰書院	九龍彌敦道	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	九龍彌敦道	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	九龍彌敦道	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	九龍彌敦道	李國章	二六〇八〇
香港	聖約翰書院	香港中環	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	香港中環	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	香港中環	李國章	二六〇八〇
	聖約翰書院	香港中環	李國章	二六〇八〇



本港新聞

新界公路新標誌  
慢行車輛需靠左駛  
違例者罰一百元

新界公路新標誌，慢行車輛需靠左駛，違例者罰一百元。新界公路局為提高道路安全，特頒布新標誌，規定慢行車輛在雙程公路行駛時，必須靠左行駛。若慢行車輛在快車道上行駛，一經發現，即會受到一百元之罰。此舉旨在減少因慢車佔據快車道而引發的交通阻塞及意外。



日產總統型房車  
新貨現展恒生商場

日產汽車公司最近由日本運到大批新貨，現正展銷於恒生商場。此批新貨包括多款最新型號之房車，如「日產總統」等。該車外觀流線型，性能優越，且配備多種先進設施，如自動剎車系統等。恒生商場負責人表示，此批新貨到貨後，將為顧客提供更多選擇，並提供優惠價格。



華僑馬經  
老吉主編

本週賽馬移師沙田  
週末週日相繼作戰  
下星期則日以繼夜  
週末起八天內將有四次賽馬

昨日九場賽馬無人被罰  
祇有勞亦思被譴責  
仔寶贏出後受研查

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

插班新馬竟橫掃  
原班舊馬難還手

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

昨日在沙田馬場舉行之九場賽馬，結果如下：  
第一場：仔寶勝，獲獎金一萬二千五百元。  
第二場：勞亦思勝，獲獎金一萬一千五百元。  
第三場：無人被罰。  
第四場：無人被罰。  
第五場：無人被罰。  
第六場：無人被罰。  
第七場：無人被罰。  
第八場：無人被罰。  
第九場：無人被罰。

今日樂府

香港第一台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第二台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第三台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第四台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

今日樂府

香港第一台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第二台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第三台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第四台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

今日樂府

香港第一台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第二台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第三台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第四台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

今日樂府

香港第一台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第二台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第三台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導

香港第四台  
節目表：  
七時：新聞報導  
七時十五分：天氣報導  
八時：新聞報導  
八時十五分：天氣報導  
九時：新聞報導  
九時十五分：天氣報導  
十時：新聞報導  
十時十五分：天氣報導  
十一時：新聞報導  
十一時十五分：天氣報導  
十二時：新聞報導  
十二時十五分：天氣報導



崔美善顛峯狀態

我本對日寇戰勝落荒，所以存十五國節目中，對舊日的演出特別懷念。『單鼓舞』包圍着天南齊放、蒙古風的『單鼓舞』，朝鮮族舞『買斯那』，孟加拉舞『刺鈴鈴』，馬來亞的『風車舞』和爪哇舞『斯里蘭加舞』『鹿舞』，安南省民族舞『花籃戲』，幾經民間舞『象脚鼓舞』及『海蛇歌』的中阿拉伯及拉丁舞的『天堂春』，其優美的『單鼓舞』及拉提舞的『蝴蝶舞』，一應俱全。『椰樹舞』和『長上均與去年上海』的『榴槤舞』一應俱全。

北軍復城。三十年再見之姊妹文。相繼被那在成敗驚異她的演出。心中定有無數的感觸。這方歌舞團共有十多位音樂家，歌唱，舞名優。（但因排角新歐歐舞台太小，不能容太多的），乃將節目重新改組。故有部份團員選習了天成行發北京之舞。我一位十年不見的好友友蘭亦係該團所能容。這次她特地重來，那位伴舞亦係該團所能容。只遺憾地竟已於前晚回北京。能領敘留情。唯在此處她身臨舞臺，則稱當真。



上圖：因與陳雲卿不和，郭芳霞已離港。  
 感，張伯倫參加酒會，頗得與，有香港歌星。  
 痴鳳優寵開鏡 武術獲巴山 前「佳視」  
 昨晚張氏公司，開拍大胸部影片，石像第一  
 一親，同車騎員上鏡，有邵美琪、陳寶蓮、米雪  
 激烈，國語才、溫翠、丁國、莊明、彭楚、黎  
 敏、陳玉霞、張惠英參加新片名「痴鳳優寵  
 昨日開鏡，偷命舞龍兩舞祭當天，成順利拍  
 云。(徐)  
 原稿上：朱英儀、陳寶蓮、彭楚敏、陳玉  
 霞、吳英、上香時情形。

鄭少秋昨日參加公益金百萬行之後，即趕回片場拍戲，昨日正是他拍「英雄本色」的上生日，他雖然疲勞其生快樂，並送上銀燭，禮物等件，但不忘胞妹珍珍，佩佩，送上「金卡」，一給其兄賀壽，一肥肥，祝祝，亦送上生日會，送上香吻表示「錫晒」祝詞。鄭少秋身軀魁梧，臉龐，即席切餅分給在場拍戲之職員及演員共

享，氣似熱風席捲。(徐)  
 鄭小秋昨在片場初生「餅團」生肢快樂。



●石叔東方歌舞團「胡手」振漢(右)向學生示範範唱之神情。




將大島、與義大利男演員阿拔圖·加路、談論藝術文化。左起：香港電影統籌處代主任甄樹柱、接棒甄樹柱籌劃國代藝文節、過取 李天鵬。

[illegible]

由馬戲班打入電影圈

師父仔另有來頭

李超俊拒用真名

在七小福等北派武  
師大超俊的今日，師父  
仔（李超俊）應武打演  
員梁武備招徠的片約接  
不完，這不但因為他功  
夫出色，而且機敏頑  
狡多，很適合必須在的  
打鬥算計，不過，師  
父仔不是出身北派武  
術遊班底，他是很特殊  
的，是來自馬戲團專演  
三上等的飛龍節目的  
雜耍演員師。

師父仔最近參加了  
萬福龍佳相繼的一切大

無綫電視台、香港電台、他  
榮獲台和派出發員參加（一伯）

大演戲，在神武員相持  
戰序方能順利得步云。

廣設專演的「七廿一」  
一演出，也是至為而榮  
武備招徠，這是一班狂  
笑喜劇，師父仔的機敏  
拍「七廿一」時  
的姓名，但師父仔說，  
目的名字人人皆知，  
且有「發聲得戲的騰  
史，所以不想得改名的  
師父仔這篇名，再家  
自早年在邵氏時，劉家

占箱則在「小英雄鬥勾魂鬼」佳法

萬福龍佳相繼的一切大

激中心學生亦起一頑情形。已引起「霸王手」學生極深古憤情形。

學到用時方恨少  
 李翰祥讀ABC

冷如水。

棋盤陣生囑咐，李翰祥回憶後仍須至少發覺  
 天工作，李翰祥說：「那醫生只待我，是都發失  
 日班，我們上午九點鐘影棚，就到下午六點了  
 班，那時邵氏一個影明都忙忙，尚未發覺  
 李翰祥想辭職也不行，屈辱莫甚於此。  
 李翰祥赴美治病，完成了「鬼叫春」，「  
 拍了數日，李翰祥復出之日，即逃到拍「夜探  
 「死無葬」後拍前，李翰祥在度度劇本之

說在英國時叫女兒叫英文情。女兒總是簡簡  
李翰卿要問清楚情上萬什麼。女兒問個茶話  
陳健就問她看書。如反給女兒改身自己不懂  
一茶話不消手飯後。充兩哥指撥。本來的目

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被  
 本報記者  
 入日本

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以  
 澄清事實。

據悉，鄧  
 麗君目前  
 仍留在日  
 本，等待  
 調查結果。

本報記者  
 東京二十  
 四日電。

鄧麗君飛美  
 本日赴禁被

說歌，日  
 本後民向  
 一位發音  
 大稱，台  
 國政星鄧  
 麗君被驅  
 逐出境，  
 理由是持  
 假護照進  
 入日本。

據東京  
 消息，鄧  
 麗君於上  
 月廿三日  
 由香港飛  
 往東京，  
 在機場被  
 日本當局  
 發現其持  
 有假護照  
 入境，當  
 即被驅逐  
 出境。

鄧麗君在  
 日本期間  
 曾參加多  
 場演出，  
 並與日本  
 音樂家合  
 作演出，  
 頗受日本  
 樂迷歡迎。

據悉，鄧  
 麗君此次  
 赴日，是  
 應日本某  
 電視台之  
 邀，前往  
 參加一場  
 音樂會。

日本當局  
 表示，將  
 對鄧麗君  
 進行調查，  
 以確定其  
 是否涉及  
 其他違法  
 行為。

鄧麗君對  
 此次事件  
 表示遺憾，  
 並稱將與  
 日本當局  
 合作，以

[illegible]

李翰祥自美返港，候一個月。她在松園會見省之，曾一再延阻，在英巨元海所事事，也後，只須立即可以上片，相約僅到月前截止，未能如願。然後可以恢復半薪板，可以待天只上半年方來供李翰祥搭佈景。

「脫離」第三集則開門來便讀英文。李翰祥

吳國榮行婚禮，男星米高，當男模相。



講幾句，敷衍敷衍便算。  
●李錦記說：辛辛苦苦  
做牛馬，唔識做人，  
還不如去當牛馬。相傳  
是日即有廿六千頭



地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元  
 七寸位 (限排二格高) 六十元

如蒙惠顧，請撥電話：總 社 5-221583 · 中區分處 5-231637  
 北角辦事處 5-640603 · 旺角分處 3-840749

香港屈臣氏酒106至116號  
 中區分處  
 中國銀行香港銀行大廈  
 北角辦事處  
 旺角辦事處  
 旺角上環497號地下

**雅景閣** 已有人紙伙 **雅麗閣**  
葵涌康平街4號 葵涌道392號

150年期 十五萬餘元起

三面單邊 背山面海 環境清靜  
免費安裝 室內電線 電視天綫  
防盜電話 柚木地板 裝修氣喉  
養乳膠漆 (地下設有停車場)

正經電話: 5-452522 華惠電話: 5-258251  
地盤電話: 5-579647 (假日照常)

**旺 商業樓 售**

灣仔譚臣道105—111號（東方戲院側）

2樓3600呎 ..... 全層特價 145 萬

4樓1784呎 ..... A.B座特價 67萬

大業企業有限公司 ④445171  
④42515（經紀部）

**交吉**  
**租間旺舖 大展鴻圖**  
現有多間位於先朗市中心區一座  
二十二層商業住宅樓宇地下之旺舖  
出租。舖位面積由300方呎至6,200方呎  
樓底高約10呎。最合各行業大展鴻圖。  
有意者請親臨電：  
421114 馮榮先生洽商。

柴灣利眾街29—31號  
**新廠房平售**  
9,245呎  
每呎只售100元  
電話：5-235580

# 年利

## 商業大廈

樓高十層  
每層面積約1,600方呎  
適合銀行、百貨、  
證券市場、  
寫字樓等各種用途

月租只收六元



租

## NIN LEE COMMERCIAL BUILDING

香港  
中環德輔花街45號

美濟企業有限公司

九龍加東勞道25、31號 京華銀行大廈13樓  
電話：3-694189-94 六線，或本大廈管理處

**隆基大樓** 西環康樂路卽街46A號一樓住宅租售  
**屯門新墟** 屯門中心大廈舖位廠售  
**香苑大廈** 25樓A座出售柴灣道29號  
**宏基大廈** 軒尼詩道252號十六樓天台租售  
**興業工廠** 官塘興業街樓上出租  
**舖位出租** 荷王灣太祥街太樂樓  
**洽購處** 六基有限公司 電話：(5)-252497

**招租**  
**長沙灣區**  
**萬昌工廠大廈**  
青山道532號地下  
面積約壹萬尺  
交通方便工源充足  
香港成豐頓街39/41號六基大廈六樓  
電話：H 262497

九龍龍花村道1—3號  
六層店樓 水電齊備  
二層兩房 首期萬成  
一樓五房 石屎完成  
全無雜費 快將入伙

廣仲企業有限公司 6-255256  
號芝利道皇后15號裕成大廈204號

**中區寫字樓**  
**廉租**  
三百餘呎  
七百餘呎  
德輔道中香港華人銀行大廈  
電話：H244133內綫223或224  
香港華人銀行租務部洽

**厦大宜兆**  
香港西環大道西590—596號  
**二三四樓超值樓宇**  
999年期即買即入伙  
面積五百餘呎至七百餘呎  
租價均可月租八十餘元起  
包管餉或售十七萬餘元起  
首期壹成可分十年低息付款年息1.2分  
首期每萬元月付\$143.47連交租另\$96  
地下旺舖1200呎樓高20呎合各行各業月  
租一萬元地盤電話5-471438  
**永安祥置業有限公司**  
香港永樂街13號二樓電話5-430303七線

本報讀者・購買力強  
本報內容・包羅萬有

• 本欄廣告 •  
• 費廉效大 •



# 本港新聞

## 改革高級工業

### 外資在中國設廠影響本港出口

#### 李鵬飛議員指出應改良產品應變

【本報專訊】立法局議員李鵬飛指出，外資在中國設廠，對本港出口工業將產生重大影響。他認為，本港工業必須進行改革，改良產品，以應付日益激烈的國際競爭。

李鵬飛在立法會表示，外資在中國設廠，主要是為了利用中國的廉價勞工和資源。這將導致本港工業失去競爭力。他呼籲政府採取措施，鼓勵本地工業進行技術研發和產品改良，以提高其競爭力。

## 九龍區百萬行

### 四萬餘人參加

#### 民政司主持剪綵起步禮

【本報專訊】九龍區百萬行活動，昨日（廿九日）在九龍灣舉行剪綵儀式，由民政司主持。參加人數超過四萬餘人，場面熱鬧。

民政司在剪綵儀式上表示，百萬行活動旨在促進市民健康，增進鄰里關係。他感謝市民踴躍參加，並希望活動能持續下去，為市民提供更多便利。

## 四月動工興建

### 首期八二年竣工提供二千單位

#### 深水埗軍營舊址建廉租屋

【本報專訊】房屋委員會昨日宣佈，深水埗軍營舊址將興建廉租屋。首期工程預計於四月動工，並於八二年竣工，可提供二千個單位。

房屋委員會表示，該項工程是政府改善公共房屋供應計劃的一部分。新屋宇將採用現代化設計，設施齊全，為市民提供更多選擇。



## 美續助東南亞國家

### 改善該區人民生活

#### 美總領事謂世界經濟互賴發展

【本報專訊】美國駐東南亞各國總領事昨日表示，美國將繼續支持東南亞國家的經濟發展，以改善該區人民的生活。他強調，世界各國經濟互賴發展，共同繁榮穩定。

總領事指出，美國將通過提供技術援助、培訓和資金支持等方式，幫助東南亞國家提高生產力，促進經濟增長。他相信，隨著各國的共同努力，東南亞地區的未來充滿希望。



## 德漢洋行昨歡宴

### 芬巨商來港參加

#### 慶祝德漢洋行週年紀念

【本報專訊】德漢洋行昨日舉行週年紀念歡宴，邀請了多位芬蘭巨商來港參加。宴會場面熱鬧，氣氛歡愉。

德漢洋行負責人表示，感謝各界人士的支持和惠顧。他介紹了公司過去一年的發展情況，並表示將繼續努力，為客戶提供更多優質服務。

### 中郎將介紹

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名	寶金	品水	龍特	靈鳥	英之	向月	赤花	穩勝	天皇
號數	1	4	2	2	4	1	3	4	2
其他	花臣	品水	龍特	靈鳥	英之	向月	赤花	穩勝	天皇

### 士貼後最雁零

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場	第九場
馬名	寶金	品水	龍特	靈鳥	英之	向月	赤花	穩勝	天皇
號數	1	4	2	2	4	1	3	4	2
其他	花臣	品水	龍特	靈鳥	英之	向月	赤花	穩勝	天皇

## 華僑晚報馬經貼士

### 貼中尾場冷連贏位

#### 駒中寶搭有分數派千二百餘元

## 伊索寓言兒童故事

### 歡迎受大遠深意寓

#### 物讀外課童兒的義育教具深部一

## 市民盂男籃賽

### 六日截止報名

#### 合辦第一屆盂男籃賽







# 藝文

## 故雅林詞

### 通志堂詞

通志堂詞 茹香

東坡先生，名軾，字子瞻，號東坡居士。其詞以豪放見稱，而清麗亦不少。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。

## 曾剛甫行書扇面

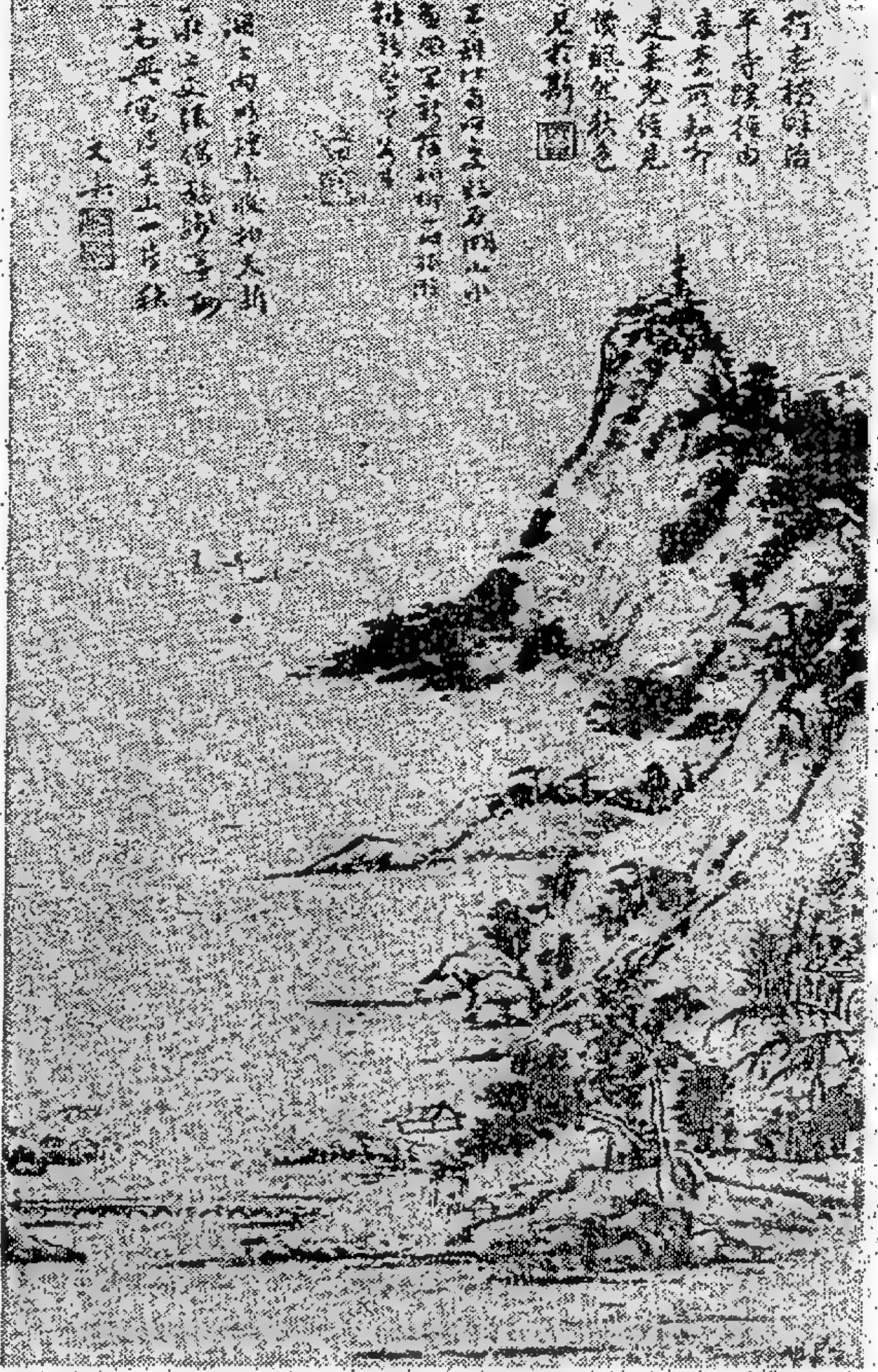
曾剛甫行書扇面 剛甫、梅樵人

工詩，近人張瑞芳，最擅南近代四家詩，選會氏為其中一。(泉齋藏)



## 文休承石湖秋色立軸

文休承，字休承，徽州人。其畫山水，以筆墨為主，不尚設色。其畫之佳處，在於其筆墨之雄健，其構圖之博大。其畫之佳處，在於其筆墨之雄健，其構圖之博大。其畫之佳處，在於其筆墨之雄健，其構圖之博大。



## 蘇東坡歌詠惠州

蘇東坡歌詠惠州 參丘

蘇東坡先生，名軾，字子瞻，號東坡居士。其詞以豪放見稱，而清麗亦不少。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。其詞之佳處，在於其胸襟之博大，其筆力之雄健。

## 粵劇的掌故及其衍變

粵劇的掌故及其衍變 蘊齋

廣東地處廣闊，各地風俗習慣，各異其趣。粵劇之興，亦因地而異。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。

## 由瓊花會館以至八和會館

蘊齋

廣東地處廣闊，各地風俗習慣，各異其趣。瓊花會館之興，亦因地而異。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。其興之始，在於其地之風俗，其興之盛，在於其地之人才。

### 汽車

康瑞生 主編  
逢星期一出版

### ZX 280「勝得」產日

形象 車新 的跑 年代 八十 創造

在國際市場上，Honda ZX 280 以其卓越的性能和可靠的質量而著稱。它不僅是一款跑車，更是一款適合日常駕駛的實用型摩托車。其外觀設計流線型，動力強勁，是現代騎士的首選。

### 義年益國際公司

代理建築材料

本公司代理各種優質建築材料，包括水泥、磚塊、木材等。我們擁有先進的生產設備和完善的銷售網絡，能夠為廣大客戶提供優質的服務和產品。

### 皇冠車行服裝設計賽

初步評選工作經完竣

皇冠車行服裝設計賽已圓滿結束。經過初步評選，多位優秀設計師的作品脫穎而出。我們將繼續進行複賽，以選出最終的優勝者。歡迎廣大市民踴躍參加，展現您的設計才華。

### 香港唱片公司 春季大減價

向眾要求延期至三月三日。各式唱片盒帶新貨源源運到，割價發售。

請駕臨灣仔軒尼詩道一號 熙信大廈108室選購。

營業時間至晚上六時三十分 (週日除外)

香港唱片有限公司















# 本港新聞

## 讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業、當代守秘密。但來函請勿寫「一紙書兩面」，勿用鉛筆寫。務請合作為感。

### 支持三院醫生協會有關改組之建議

【本報訊】三院醫生協會主席黃國權，日前接見本報記者，就該會有關改組之建議，作進一步之解釋。黃主席表示，該會目前正處於一個非常困難的時期，由於政府削減撥款，使得該會不得不考慮改組。他認為，改組是必要的，因為這將有助於該會更有效地運作，並更好地為會員服務。黃主席還表示，該會將繼續與政府進行溝通，以確保改組過程的透明和公正。

### 許多月入千餘一家數口如何過活

【本報訊】許多月入千餘一家數口如何過活，這是一個社會問題。在當前的經濟環境下，許多家庭面臨著巨大的經濟壓力。儘管一些家庭的月收入超過一千元，但由於生活成本的上升，他們仍然感到入不敷出。許多家庭成員表示，他們必須精打細算，才能維持基本的生活需求。這反映了當前社會中許多家庭所面臨的經濟困境。

### 電針療毒若有實效當局應從速恢復

【本報訊】電針療毒若有實效，當局應從速恢復。電針療法是一種傳統的治療方法，對於某些類型的毒癮具有顯著的療效。然而，由於政策原因，這種療法目前被禁止使用。許多患者表示，他們希望當局能夠重新評估電針療法的療效，並從速恢復其使用，以幫助他們戒除毒癮。

# 航訊

## 摩素快輪明日抵達 惠來三號將往基隆

【本報訊】摩素快輪（MOSU）將於明日抵達本港。該輪由基隆開往香港，預計將於明日清晨抵達。此外，惠來三號（WAI LAI）將於明日開往基隆。該輪由香港開往基隆，預計將於明日下午抵達基隆。

### 安哥南來訪 明日趕抵本港

【本報訊】安哥南（ANGONAN）將於明日趕抵本港。該輪由安哥南開往香港，預計將於明日清晨抵達。該輪將為乘客提供舒適的旅行體驗，並提供多種餐飲選擇。

### 尼利亞國營輪船代理 太古船務為港澳總代理

【本報訊】尼利亞國營輪船代理太古船務（太古輪船公司）為港澳總代理。太古船務是一家歷史悠久的輪船公司，為乘客提供優質的服務。該公司代理的輪船將定期往返於香港和澳門之間，為乘客提供便捷的交通選擇。

### 大統號訂期赴暹 佛烈安使週五到

【本報訊】大統號（DAI TUNG）訂期於下週五開往暹羅。該輪由香港開往暹羅，預計將於下週五抵達暹羅。此外，佛烈安（FLORENCE）將於週五抵達本港。該輪由暹羅開往香港，預計將於週五清晨抵達。

### 香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE  
香港郵政特准掛號  
電話：254481 十線  
5-262622 239911 247260

航線	船名	開行	抵達
香港至波斯灣線 兼收貨箱貨			
直航：刁拜、巴達維亞			
坪洲輪	PING CHAU	28/2	2/3
新加坡輪	SINGAPORE	17/3	19/3
香港至紅海線 兼收貨箱貨			
直航：蘇丹、蘇彝士、塞得港			
藍塘洲輪	LANTONG CHAU	28/2	2/3
蓬台島輪	POTON ISLAND	5/3	6/3
香港至地中海線			
往：塞得港、亞歷山大港、比雷埃夫斯、熱那亞、的里雅斯特、維也納、漢堡、倫敦			
峨嵋輪	NGOMEI CHAU	15/3	17/3
大嶼輪	LANTO ISLAND	16/4	17/4
香港至澳洲貨箱航線			
直航：比利士、雪梨、墨爾本			
兼收貨箱貨			
龍珠輪	PEARL ISLAND	1/3	3/3
香島貨櫃輪	ISLAND CONTAINER	13/3	15/3
進口船期			
綠島輪	27/2	青洲輪	10/3
日光輪	3/3	香島貨櫃輪	13/3
收貨站			
數貨：九龍會館對面（二號）	電話：678739		
貨箱：葵青碼頭	電話：249545		
開行代理：萬隆洋行	電話：32012 6062		

### 美國輪船公司

百年傳統 優良服務

航線	船名	開行	抵達
香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲			
美國輪船	American Lynx	三月三日	三月三日
美國輪船	American Liberty	三月三日	三月三日
美國輪船	American Aquarius	三月三日	三月三日
美國輪船	American Legion	三月三日	三月三日
美國輪船	American Lark	三月三日	三月三日

### AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

航線	船名	開行	抵達
美國總統輪船	President Kennedy	三月三日	三月三日
美國總統輪船	President Fillmore	三月三日	三月三日
美國總統輪船	President McKinley	三月三日	三月三日
美國總統輪船	President Roosevelt	三月三日	三月三日
美國總統輪船	President Polk	三月三日	三月三日

### GRANARD LINE

非公會定期快半貨櫃航線

航線	船名	開行	抵達
香港至紅海線			
直放：遮打			
文達輪	MAN TAT V.22W	二月廿五日抵港	廿七日開行
文安輪	MAN AN V.24W	三月九日抵港	二十日開行
香港至地中海線			
往：塞得港、亞歷山大港、勒德基亞、班加西、比雷埃夫斯、熱那亞、的里雅斯特、維也納、漢堡、倫敦			
文達輪	MAN TAT V.22W	二月廿五日抵港	廿七日開行
文安輪	MAN AN V.24W	三月九日抵港	二十日開行

### 東方自由

往：新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡

船名	開行	抵達
東方自由	三月六日	三月六日

### 福來輪船公司

往：曼谷、新加坡、檳城、加爾各答、科倫坡、新加坡

船名	開行	抵達
福來輪船	三月六日	三月六日

### 香港鳳凰

三月十三日截貨 三月十五日啟航

航線	船名	開行	抵達
香港至紅海線			
直放：遮打			
文達輪	MAN TAT V.22W	二月廿五日抵港	廿七日開行
文安輪	MAN AN V.24W	三月九日抵港	二十日開行

### 輪船電話

船名	電話
輪船電話	24000

### ARIMURA LINE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

航線	船名	開行	抵達
香港至紅海線			
直放：遮打			
文達輪	MAN TAT V.22W	二月廿五日抵港	廿七日開行
文安輪	MAN AN V.24W	三月九日抵港	二十日開行

### TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

航線	船名	開行	抵達
日本東方輪船			
直放：遮打			
文達輪	MAN TAT V.22W	二月廿五日抵港	廿七日開行
文安輪	MAN AN V.24W	三月九日抵港	二十日開行

### 委內瑞拉 加勒比海航線

往：加拉加斯、馬那瓜、利馬、利馬、利馬

船名	開行	抵達
委內瑞拉輪船	三月六日	三月六日

### 光輝輪

三月五日開往：星洲、庇能

船名	開行	抵達
光輝輪	三月五日	三月五日

### 太古輪船有限公司

往：香港、上海、新加坡、檳城、曼谷、仰光、孟買、加爾各答、科倫坡、新加坡

船名	開行	抵達
太古輪船	三月六日	三月六日
















 <h1>遊菲島晨好</h1> <p><b>菲律賓 (碧瑤) 夏連娜貴賓團</b>  <b>七天特價只收 \$1290</b>          暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭迪、渡假勝地、非島文化村、海上賭場、百勝灘急流瀑布、多晚精彩夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團並採用豪華波音707客機，獨立成團，依時出發。  <b>出發日期：2月25、28 加開3月7日團</b>          3月3、6、9、12、15、18、21、24、27、30          4月2、5、8、11、14、17、20、23、26、29  <b>復活節增開4月12六天團</b></p>	<h2>曼谷 (古城) 芭提雅 七天超級團 \$1690</h2> <p>遊覽名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化村及鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭提雅、生日及納萊大酒店。          逢星期六、日出發  <b>復活節 4月10、11、12、13、15</b></p>	<h2>台灣九天環島豪華團</h2> <p>遍遊寶島各城、住國山新館、阿里山賓館、芝蔴城大酒店、專人領隊、一流節目。          逢星期六、日依時出發 \$1,830  <b>特別優待，特証參加者，可獲減收100元</b>  <b>復活節 4月12、13、14 獨立團</b></p>	<h2>韓國四天超級豪華團</h2> <p>暢遊漢城名勝、民俗村、自然農場、仁川、奉義山莊、嘗試人參燒雞、住宿豪華大酒店、回程機票可停台北。          逢星期六、日依時出發。          加開4月13獨立團 特價 \$1690  <b>韓國五天 逢星期五 \$1850</b></p>	<h2>日本本州七天豪華團</h2> <p>暢遊日本東京、箱根、大阪、京都、奈良、名古屋及富士山、行程輕便順路、節目多采多姿、住宿一流、豪華大酒店、超值享受、專人領隊。行程包括美加屋、賓館、日則多晚夜總會。          \$3,090          2月2、9、16、23、30          3月2、9、16、23、30          4月5、14、19、26、12、13獨立團</p>	<h2>日航特選 15天美加豪華團</h2> <p>遍遊檀香山、檀香、聖地牙哥、拉斯維加斯、三藩市、溫哥華、華盛頓、歐陸團出發。          特價 \$7,990          15天美加豪華團 只收 \$5,290  <b>出發日期：4月21 5月26日</b></p>
	<h2>韓國日本州 八天豪華旅遊團</h2> <p>行程包括仁川、奈良、京都、名古屋自熱湯池、富士山、箱根、鎌倉、佛、市內觀光及韓國市內觀光、梨門店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店。          逢星期六出發。          \$3,250          2月3、10、17、24、31          3月7、14、21、28</p>	<h2>日本北海道 七天團賞賞</h2> <p>行程包括：東京、仙台、松島、苫小牧、白老、札幌、大倉、洞爺湖、有珠山、札幌、登別、支笏湖、日光國立公園及海上暢遊。          成人 \$3,090 小童 \$2,890          4月12、13、14日</p>	<h2>馬星泰十一天超級團</h2> <p>暢遊三國名城、及著名之雲頂高原、巴黎雅等勝地多晚豪華夜總會。          \$3,390</p>	<h2>英航假期 15天逍遙歐洲團</h2> <p>暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭、比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。特價 \$6688  <b>20天歡樂歐遊團</b>          暢遊英國、法國、瑞士、意大利、奧國、德國、荷蘭。          \$7,293起 2月23日</p>	<h2>大韓美加 14天超值豪華團</h2> <p>遊覽威美、洛杉磯、紐七尼樂園、聖地牙哥、環球影城、三藩市等。          特價 \$6,890  <b>美國西岸十七天豪華團 特價 \$6,450</b>  <b>美加東西岸十七天觀光團 特價 \$8,390</b>          3月17 4月21 5月19日</p>



[illegible]



訂閱電話：5-229081 內線3號



\_\_\_\_\_











治林學平大  
 街程寶位  
 牛郊角道154號二樓 張科心律師  
 電話：3-4429724  
 兒服殘胃  
 科痛弱病  
 專長 傷風感冒咳嗽  
 藥良 8式大立華佐款新